

beko



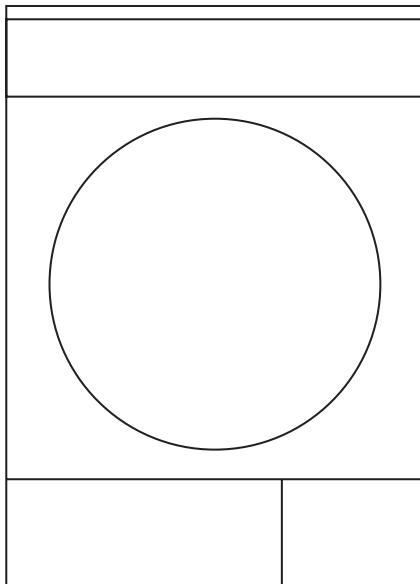
Kuivaaja

Käyttöoppaan

Torktumlare

Bruksanvisningen

DPU 8380 X



2960310833_KM/280814.1900

Lue ensin nämä käyttöohjeet!

Hyvä asiakas

Toivomme, että nykyaisissa tuotantolaitoksessa valmistettu, ankarat laadunvarmistustoimenpiteet läpäissyt tuotteemme palvelee sinua mahdollisimman hyvin. Lue siksi nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. Jos laite siirtyy jonkun muun käyttöön, anna mukaan myös nämä ohjeet.

Käyttöohjeissa kuvataan miten voit käyttää laitetta nopeasti ja turvallisesti.

- Lue käyttöohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöönottoa.
- Noudata turvallisuutta koskevia ohjeita.
- Säilytä käyttöohjeet helposti saatavilla myöhempää käyttöä varten.
- Lue myös muut laitteen mukana toimitetut oppaat.

Ota huomioon, että nämä käyttöohjeet saattavat käsittää useita muitakin malleja. Mallien välistä erot kerrotaan käyttöoppaassa.

Merkkien selitykset

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:

 Lue ohjeet.

 Tärkeitä tietoja tai hyödyllisiä käytövihjeitä.

 Varoitus henkeä ja omaisuutta vaarantavista tilanteista.

 Sähköiskun vaara.

 Varoitus palovaarasta.

 Varoitus kuumista pinnoista.

1 Tärkeitä turvallisuustietoja

Tässä osassa on turvaohjeita, jotka auttavat suoautumaan henkilövahinkoja tai omaisuuksivahinkoja aiheuttavilta vaaratekijöiltä. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa takuun raukeamisen.

Yleinen turvallisuus

- Älä koskaan aseta konetta lattialle maton päälle, sillä ilmavirran puute koneen alla voi aiheuttaa elektronisten osien ylikuumenemisen. Se aiheuttaa koneessa toimintahäiriötä.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut. Soita valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Älä tee mitään muutoksia laitteen toimitukseen kuuluvaan pistokkeeseen. Jos se ei ole yhteensopiva pistorasiin kanssa, pyydä sähköteknikkoo vaihtamaan se sopivan.
- Älä koske pistokkeeseen märillä kä sillä! Älä irrota vetämällä johdosta, irrota aina vetämällä pistokkeesta.
- Liitä tuote kapasiteettilaan sopivalla, teknisten tietojen taulukossa määritetyllä sulakkeella suojuattuun maadoitettuun pistorasiaan.
- Tämän tuotteen virtakaapeli on varustettu johtimella ja maadoituspistokkeella, joka mahdollistaa tuotteen maadoituksen. Tämä pistoke on asennettava asianmukaisesti ja liitetävä pistorasiaan, joka on maadoitettu paikallisten lakiensäädösten mukaisesti. Maadoitus pienentää sähköiskun vaaraa avaamalla pienivastuksisen reitin sähkövirralle toimintahäiriön tai vian ilmetessä. Älä laiminlyö maadoitusasennusta, jonka saa tehdä vain pätevä sähköteknikko. Jos epäilet maadoitusliitää, anna ammattitaitoisen sähköasentajan tai valtuutetun huoltoedustajan tarkistaa se. Yrityksemme ei ota vastuuta mistään mahdollisista vahingoista,

joiden syynä on koneen käyttäminen maadoittamattomalla virtapiirillä.

- Tuotetta ei saa kytkeä verkkovirtaan asennuksen, huollon tai korjaustyöiden aikana.
- Anna valtuutetun huoltoasentajan suorittaa aina asennus- ja korjaustyöt. Valmistajaa ei vastaa vahingoista, jotka syntyvät valtuuttamattomien henkilöiden toimenpiteistä johtuvista vahingoista.
- Älä käytä tuotteessa sähkölaitteita.
- Älä liitä tuotetta savupiipun hormeihin, joita käytetään kaasulla tai muun typpisillä polttoaineilla käyvien laitteiden pakokaasujen poistoon.
- Sinun on varattava riittävä tuuletus, jotta estetään takatuli-ilmiön johdosta syntyvien kaasujen kertyminen huoneeseen laitteista, jotka käyvät muun typpisillä polttoaineilla, mukaan lukien avotuli.
- Huomioi, että ilman ulostuloalukkoja ei ole estetty.
- Esineitä, jotka on puhdistettu tai pesty bensiinillä, polttoöljyllä, kuivapesuliuottimella tai muilla syttyvillä tai räjähtävillä materiaaleilla sekä esineitä, jotka ovat likaantuneet tai tahriintuneet tällaisilla aineilla, ei saa kuivat tuotteessa, sillä niistä pääsee sytytyviä tai räjähtäviä höyrjä.
- Älä kuivaa kuivausrummussa tekstilejä, jotka on puhdistettu teollisilla kemikaaleilla.
- Metallivahvikkeita sisältäviä alusasuja ei saa laittaa kuivausrumpuun. Jos metallivahvikkeet irtoavat kuivauksen aikana, ne voivat vahingoittaa kuivausrumpua.
- Älä yritä korjata laitetta itse. Älä suorita mitään korjauksia tai vaihda tuotteeseen varaosia, vaikka tietäisit osaavasi tehdä sen, jollei sitä ole selvästi ehdotettu käyttöohjeessa tai julkaistussa huoltooppaassa. Muutoin vaarannat omasi ja

- muiden hengen.
 - Niiden vikojen osalta, joita et pysty korjaamaan näiden turvallisuushojien toimenpiteiden avulla, sammuta laite ja irrota se verkkovirrasta ja soita valtuutetulle huoltodustajalle.
 - Älä yritä avata kuivausrumpua rummun pyöriessä.
 - Vähentääksesi sähköiskun vaaraa älä käytä jatkojohtoja, jakopistorasioita tai sovittimia kuivaajan liittämiseen virtalähteeseen.
 - Älä pese laitetta levittämällä tai kaatamalla vettä sen päälle. Sähköiskun vaara!
- ⚠️** Kuivausjakson viimeinen vaihe (jäähditysjakso) tapahtuu ilman lämmitystä, jotta varmistetaan pyykin pysyminen lämpötilassa, jossa ne eivät vahingoitu. Jos avaat täytölukuun ennen kuin jäähditysvaihe päättyy, kuumaa höryä purkautuu.
- ⚠️** Älä pysäytä kuivaajaa, ennen kuin ohjelman päättyy. Jos niin on tehtävä, poista pyyki kuivaajasta nopeasti ja aseta se soveliaalle tasolle lämmön haituttamiseksi.
- Puhdista aina nukkasuodatin ennen tai jälkeen jokaisen täytön. Älä koskaan käytä kuivaajaa, jos nukkasuodatinta ei ole asennettu.
 - Puhdistaa laitteen sisäpuoli ja poistoaukko säännöllisesti. Älä anna kuitujen, pölyn ja lian kertyä poistoaukoon ja sen lähelle.
 - Sähköpistokseen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
 - Älä kuivaa pesemättömiä tekstilejä kuivausrummussa.
 - Tekstilil, jotka ovat tahriintuneet ruokaöljystä, asetonista, alkoholista, bensiinistä, paloöljystä, tahranoistoaineista, tärpälistä, parafinistä ja parafiinipoitastajista, on pestävä kuumassa vedessä runsaan pesuainemäärän kanssa ennen kuin ne voi kuivata kuivausrummussa.
 - Verhoja tai tyynyjä, joissa on vaahtokumipehmustus (lateksikumi), suihkulakkeja, vedenpitäviä tekstilejä, kumivahvisteisia materiaaleja ja vaahtokumityynyjä ei saa kuivata kuivausrummussa.
 - Älä käytä pehmennysaineita sähköisyyden poistamiseen, jollei tuotteen tai tekstilien pehmennysaineen valmistaja sitä suosittelee.
 - Käytä huuhteluaineita, sähköisyyden poistajia jne. tuotteiden valmistajien ohjeiden mukaan.
 - Älä asenna tuotetta lukittavan oven taakse, liukuoven taakse tai saranallisen oven taakse, joka voi osua kuivausrumpuun.
 - Älä asenna tai jätä täitä kuivaajaa tiloihin, joissa se altistuu ulkoilman olosuhteille.
 - Laitetta voi käyttää lämpötilaväillä +5 °C – +35 °C. Jos käyttöolosuhteet ovat tämän alueen ulkopuolella, laitteen toiminta heikkenee ja se saattaa vaurioitua.
 - Älä peukaloit ohjaimia.
 - Irrota laite pistorasiasta, kun se ei ole käytössä.
 - Poista kuivausosaston luukku ennen laitteen purkamista tai hävittämistä.
 - Tarkista ennen pyykin asettamista kuivausrumpuun, ettei taskuissa tai muissa osissa joudu mukaan sytyttimei, kolikoita, metalliesineitä, neuloja yms.
 - varmista etteivät lemmikit pääse laitteeseen. Tarkista laitteen rumpu ennen sen käytämistä.
 - Varmista että kunnossapidossa käytetään alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
 - Älä nojaa täytölukuun sen ollessa auki. Laite saattaa kallistua.
 - Sammuta laite Pääle/Pois-painikkeella, kun kuivaaja ei ole käytössä tai pyyki on otettu pois siitä kuivauksen jälkeen. Siinä tapauksessa, että Pääle/Pois-painike on päällä (kun kuivaaja saa virtaa), pidä kuivaajan luukku suljettuna.

Tarkoitettu käyttö

- Tuote on suunniteltu kotitalouskäyttöön. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin.
- Laitetta voi käyttää vain tekstilien kuivaukseen niiden merkintöjen mukaisesti.
- Kuivaa kuivausrummussa vain niitä tuotteita, jotka on ilmoitettu tässä käyttöoppaassa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, aistimuksellinen tai henkinen kapasiteetti on rajoittunut, tai joilta puuttuu kokemus ja tuntemus, jollei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö ole läsnä tai ohjaa laitteen käytössä.

Lasten turvallisuus

- Sähkölaitteet ovat vaarallisia lapsille. Pidä lapset loitolla tuotteesta sen ollessa käynnissä. Älä anna heidän sormeilla tuotetta.
- Älä anna lasten istua tuotteen päällä, kiivetä sille tai mennä sen sisään.
- Muutoin saattaa aiheuttaa henkilövahinkojen tai aineellisten vahinkojen vaara.
- Pakkausmateriaalit ovat lapsille vaarallisia. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta tai hävitä ne jätedirektiivien luokitusten mukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin (WEEE) vaatimustenmukaisuus ja tuotteen hävittäminen:



Tämä tuote noudattaa Euroopan unionin sähkö- ja elektroniikkaromua koskevaa direktiiviä 2012/19/EY (WEEE-direktiivi). Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaitteiden (WEEE) kierrätysyksymalli.

Tämä laite on valmistettu korkealuokkaisista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja jotka soveltuват kierrättäviaksi. Älä hävitä tästä tuotetta

normaalien kotitalousjätteen mukana sen käyttöjän päätyttyä. Vie se sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen. Kysy paikallisilta viranomaisilta lähimmän kierrätyspisteen sijaintipaikka.

RoHS-direktiivin

vaatimustenmukaisuus:

Valitsemasi tuote noudattaa Euroopan unionin tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevaa direktiiviä 2011/65/EY (RoHS-direktiivi). Laite ei sisällä direktiivissä määritettyjä haitallisia ja kiellettyjä materiaaleja.

Pakkaustiedot

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristösäädösten mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaalia kotitalousjätteen tai muun jätteen mukana. Vie materiaalit pakkausmateriaalien keräyspisteisiin, joiden sijaan saat tietoon paikallisilta viranomaisilta.

2 Asennus

Ota yhteys lähipäään valtuutettuun huoltoedustajaan tuotteen asentamiseksi. Tuotteen käytöovalmiaksi saamista varten tarkista että sähköjärjestelmä ja vedentyhjennysjärjestelmä soveltuu laitteelle ennen valtuutetulle huoltoedustajalle soittamista. Jollei ole, soita valtuutetulle sähköasentajalle ja sovi tarvittavista toimenpiteistä.

i Laitteen sijaintipaikan valmistelu samoin kuin sähkö- ja vesiasennukset ovat asiakkaan vastuulla.

⚠ Asennuksen ja sähköliitännät saa tehdä vain valtuutettu huoltoedustaja. Valmistajaa ei vastaa vahingoista, jotka syntyvät valtuuttamattomien henkilöiden toimenpiteistä johtuvista vahingoista.

⚠ Tarkista tuote silmämääriäisesti ennen asennusta havaitaksesi mahdolliset viat. Jos vikoja ilmenee, älä anna asentaa tuotetta. Vahingoittunut tuote on vaaraksi turvallisuudelleesi.

⚠ Anna kuivaajan olla paikoillaan 12 tuntia, ennen kuin käynnistät sen.

Sopiva asennuspaikka

- Asenna tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Kuivaaja on painava. Älä siirrä sitä yksin.
- Käytä tuotetta hyvin ilmastoidussa, pölyttömässä ympäristössä.
- Älä peitä ilma-aukkoja tuotteen edessä ja alla esimerkiksi mattokasalla tai lautaesteillä tms.
- Älä asenna tuotetta lukittavan oven taakse, liukuoven taakse tai saranallisen oven taakse, joka voi osua kuivausrumpuun.
- Kun tuote on asennettu, sen on pysyttävä samassa paikassa, johon sen liitännät on tehty. Tarkista laitetta asennettaessa ettei sen takaseinä kosketa mihinkään (hana, pistorasia jne.). Kiinnitä huomiota myös

asennuspaikkaan, jota ei tarvitse myöhemmin muuttaa.

- Säilytä vähintään 1,5 cm etäisyys muiden kalusteiden reunoista.

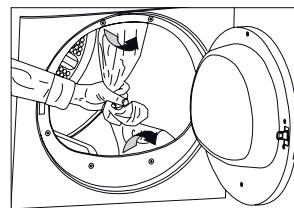
⚠ Älä aseta tuotetta sähköjohdon päälle.

Kuljetuksen

varmistuskokoontapanon irrottaminen

⚠ Irrota kuljetuksen varmistuskokoontapona ennen laitteen käyttöönottoa.

- Avaat täytölaukkun.
- Rummu sisällä on nailonpussi, jonka sisällä on styrokseja. Pidä siitä kiinni XX:llä merkitystä kohdasta.
- Vedä nailonpussia itseesi päin ja irrota kuljetuksen varmistuskokoontapona.



⚠ Tarkista, ettei kuljetuksen varmistuskokoontapanon osia jää rummun sisälle.

Tason alle asennus

- Tämä tuote voidaan asentaa tason alle, jos tason korkeus on riittävä.

⚠ Kun käytetään työtason alle asennettua kuivaaja, sitä ei saa koskaan käyttää ilman asennusosaa, joka on tarkoitettu työtason alle asennukseen.

Kuivaajan syvyys	60 cm	54 cm
Laitteen alle asennettavan osan varastonumero	2979700100	2973600100

- Jätä vähintään 3 cm tilaa laitteen sivuja takaseinämien ja tason tai komeron seinien väliin, kun tuote asennetaan tason alle tai komeroon.

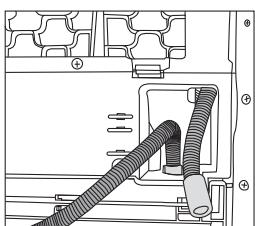
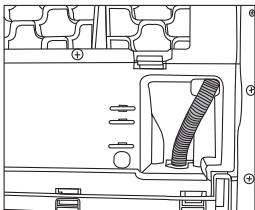
Kiinnitys pesukoneen päälle

- Pesukoneen päälle kuivaajaa asennettaessa on kahden koneen välissä käytettävä sovitinta. Sovittimen (2977200100 valkoinen/2977200400 harmaa) saa asentaa vain valtuutettu huoltoedustaja.
- Pesukoneen ja kuivaajan kokonaispaino täydellä kuormituksella, kun ne asennettu päällekkäin, on noin 180 kg. Sijoita laitteet vakaalle lattialle jonka kuormankantokyky on riittävä.

Tyhjennykseen liittäminen

Laitteissa, joissa on lauhdutinyksikkö, kuivauskierrossa kertynyt vesi kootaan vesisäiliöön. Kertynyt vesi on poistettava jokaisen kuivausjakson jälkeen.

Voit tyhjentää kertyneen veden suoraan ulos tuotteen toimitukseen kuuluvalla vedenpoistoputkella sen sijaan, että poistaisit säännöllisesti vesisäiliöön kertyneen veden.



Vedentyhjennysletkun liittäminen

- Vedä laitteen letkua käsin ja irrota se kiinnityskohdastaan. Älä käytä työkaluja

letkun irrottamiseen.

- Liitä laitteen mukana toimitetun tyhjennysletkun toinen pää liitännytäpisteeseen josta irrotit letkun edellisessä vaiheessa.
- Liitä poistoletkun toinen pää suoraan vedenpoistoputkeen tai pesualtaaseen.

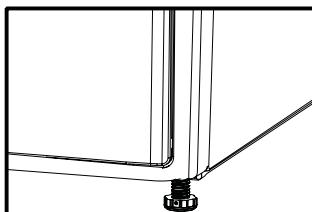
⚠ Letkun kiinnitys on aina kiristettävä kaikentyyppisissä liitännöissä. Talossasi saattaa tapahtua vesivahinko, jos letku irtoaa vedenpoiston aikana.

- i** Poistoletku on asennettava enintään 80 cm:n korkeudelle.
- i** Varmista, ettei poistoletkun päälle voi astua ja ettei se ole taipunut tyhjennyspisteen ja koneen välillä.

Jalkojen säätäminen

Laitteen hiljaisemman ja tärinättömän käynnin varmistamiseksi sen on oltava tasaisesti ja tasapainossa jalioillaan.

Tasapainota kone jalkoja säätämällä. Sääädä jalkoja vasemmalle tai oikealle, kunnes laite on tukevasti ja vakaasti vaakatasossa.



i Älä koskaan irrota säädettäviä jalkoja kotelostaan.

Sähköliittäimet

Liitä laite kapasiteettilaan sopivalla, "tekniset tiedot" -taulukossa määritetyllä sulakkeella suojaattuun maadoitettuun pistorasiaan. Yrityksemme ei otta vastuuta mistään mahdollisista vahingoista, joiden syynä on koneen käyttäminen maadoittamattomalla virtapiirillä.

- Sähköliittäjöiden on noudatettava paikallisia säädöksiä.
- Sähköpistokseen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
- Käytöjännite ja sallitut sulaketiedot tai

katkaisusuojaus on määritelty luvussa "Tekniset tiedot". Jos sulakkeen tai katkaisijan arvo on alle 10 ampeeria, pyydä valtuutettua sähköteknikkoa asentamaan 10 ampeerin sulake.

- Määritetyn jännitteen on oltava sama kuin sähköverkossa.
 - Älä tee liitäntöjä jatkojohdoilla tai jakopistorasioilla.
 - Pääsulakkeella ja kytkimillä on oltava vähintään 3 mm:n kontaktietäisyys.
- ⚠** Vaurioituneen sähköjohdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoedustaja.
- ⚠** Tuotetta ei saa käyttää, ennen kuin se on korjattu! Sähköiskun vaara!

Ensimmäinen käyttö

Ennen laitteen käyttöönnottoa kaikki valmistelut kohtien "Tärkeitä turvallisuustietoja" ja "Asennus" mukaan on suoritettava.

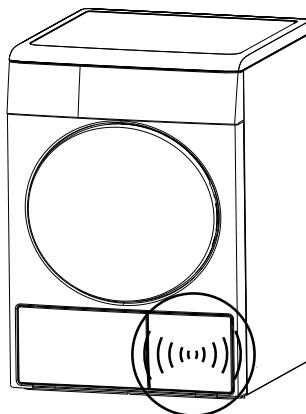
Laitteen kuljettaminen

1. Irrota laite sähkönsyöttöstä ennen sen kuljettamista.
2. Tyhjennä vedentyhjennys (jos on) ja hormillitännyt.
3. Tyhjennä laitteen vesisäiliöstä vesi kokonaan.

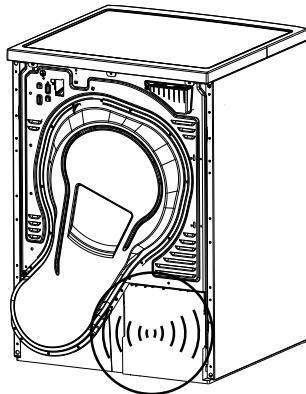
⚠ Suosittelemme kantamaan konetta pystyasennossa. Jollei konetta ole mahdollista kantaa pystyasennossa, sitä on kannettava edestäpäin katsottuna oikealle kallistettuna. Kun kone on siirretty, odota 12 tuntia, ennen kuin käynnistät sen.

Ääniä koskevat varoitukset

i Käytön aikana on normaalia kuulla aika ajoin metallista ääntä kompressorista.



i Käytön aikana kerätty vesi pumpataan vesisäiliöön. Tämän toimenpiteen aikana on normaalia kuulla pumpausääniä.



Tekniset tiedot

FI

Korkeus (säädetävä)	84,6 cm
Leveys	59,5 cm
Syvyys	59,8 cm
Kuormitus (kg)	8 kg
Nettopaino (muovisen etuoven käyttö)	52 kg
Nettopaino (lasisen etuoven käyttö)	54,5 kg
Jännite	Katso typpimerkinnät
Määritelty virrankulutus	
Model code	

Typpimerkinnät sijaitsevat lastausoven takana.

3 Kuivauksen alkuvalmistelut

Toimenpiteet energian säästämiseksi

Seuraavat tiedot auttavat sinua käyttämään laitetta ympäristölle turvallisella ja energiatehokkaalla tavalla.

- Käytä laitetta valitsemalle ohjelmalle sopivalla kapasiteetilla ja kiinnitä huomio ylikuormituksen väältämiseen.
- Linkoa pyykiä suurimmalla nopeudella pestessäsi sitä. Tällöin kuivausaika lyhenee ja energiankulutus vähenee.
- Kuivaa samantyyppinen pyyki yhdessä.
- Noudata ohjelman valinnassa käyttöoppaan ohjeita.
- Jätä riittävä välys kuivausrummun etu- ja takapuolelle ilmankierron varmistamiseksi. Älä tuki tuuletussäleikköä laitteen etupuoleltä.
- Älä avaa koneen luukkua kesken kuivauksen, jollei ole pakko. Jos sinun on pakko avata luukku, älä pidä sitä auki pitkää aikaa.
- Älä lisää uutta (märkää) pyykiä kuivauksen aikana.
- Pyykistä kuivausjakson aikana ilmaan vapautunut nukka ja kuidut kerätään nukkasuodattimeen. Puhdista nukkasuodatin ennen tai jälkeen jokaisen täytön.
- Puhdista suodatinlokero säänöllisesti, kun Suodatinlokeron puhdistuksien varoituskuvake tai aina 5 kuivausjakson jälkeen.
- Tuuleta kuivauksen aikana hyvin huone, jossa kuivausrumpu sijaitsee.
- Lampulla varustetut virtaa säästävät mallit: pidä luukkua suljettuna, kun laite ei ole käytössä mutta Pääälle/Pois-painike on painettuna.

Laitteessa kuivattavaksi soveltuват tekstitilit

i Noudata aina pyykin ohjemerkitöitä. Kuivaa tällä kuivausruumulla vain pyykiä, jossa on merkintä, että sen voi kuivata kuivaajalla ja varmista, että valitset sopivan ohjelman.



Pyykki, joka ei sovi kuivattavaksi koneessa

- Alla mainitut tekstitilit ja esineet eivät sovellu kuivaajassa kuivattavaksi:
- Pestävät vaatteet, joissa on metalliosia, kuten vyönsoljet ja metallinapit voivat vahingoittaa konetta.
- Villa- tai silkki vaatteet, nailonsukat, ohuet kirjotut kankaat ja makuupussit.
- Aroista tai arvokkaista kankaista valmistetut vaatteet.
- Tylliverhot.
- Hermeettisistä kuiduista valmistetut tekstitilit kuten tyynyt ja peitot.
- Erittäin märkä pyyki.
- Pesemättömät likaiset pyykit.
- Vaahtomuovia tai kumia sisältävät tekstitilit.

⚠ Bensiinillä/paloöljyllä, kuivapesuaineilla, teollisuuskemikaaleilla tai muilla syttivillä

tai räjähätyillä puhdistetut, pestyt tai tahranpuhdistetut tekstilil eivät sovellu kuivaajassa kuivattavaksi.

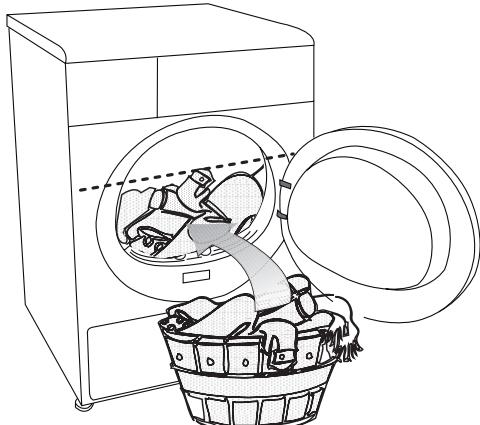
⚠ Tekstilil, jotka ovat tahriintuneet ruokaöljystä, asetonista, alkoholista, bensiinistä, paloöljystä, tahranpoistoaineista, tärpäistä, parafiinistä ja parafiinipoistajista, on pestävä kuumassa vedessä runsaan pesuainemääärän kanssa ennen kuin ne voi kuivata kuivausrummussa.

Pyykin valmistelu kuivausta varten

- Tarkista ennen pyykin asettamista kuivausrumpuun, ettei taskuissa tai muissa osissa joudu mukaan sytyttimiä, kolikoita, metalliesineitä, neuloja yms.
- Pyykki saattaa olla pesun jälkeen sotkeutunut. Lajittele pyykki, ennen kuin asetat sen kuivaajaan.
- Lajittele pyykki tyypin ja paksuuden mukaan. Kuivaa samantyyppinen pyykki yhdessä. Esimerkiksi ohuet keittilöpyyhkeet ja pöytäliinat kuivuvat nopeammin kuin paksut kylpypyyhkeet..

ⓘ Pyykki on lingottava suurimmalla pesukoneen tekstilityypille sallimalla kierrosnopeudella.

Oikea täyttökapasiteetti



Noudata ohjelman valinnassa kohdan ”Ohjelman valinta ja kulutustaulukko” ohjeita. Älä lisää pyykkiä enempää kuin

taulukossa ilmoitettu täyttökapasiteetti on.

ⓘ Pyykin lisääminen koneeseen yli kuvassa näytetyn tason ei ole suosittelvaa. Kuivaustulos heikkenee, jos kone on ylikuormitettu. Lisäksi kuivausrumpu ja vaatteet voivat vahingoittua.

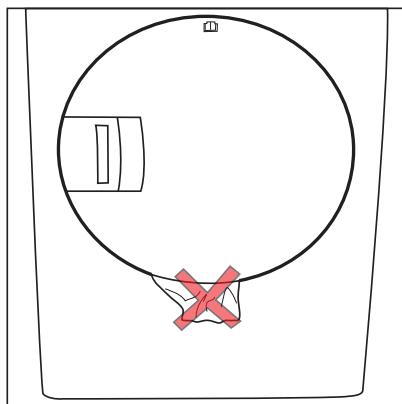
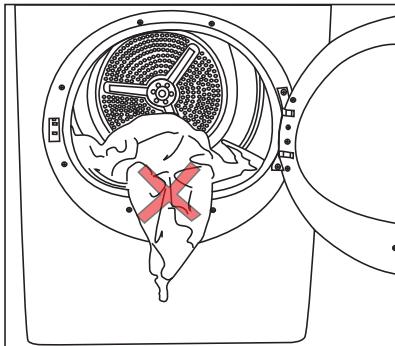
Seuraavat painot on annettu esimerkkeinä.

Kotipyykkii	Likimääräiset painot (g)
Puuvillaiset päiväpeitteet (kaksois)	1500
Puuvillaiset päiväpeitteet (yksittäiset)	1000
Lakanat (kaksois)	500
Lakanat (yksittäiset)	350
Suuret pöytäliinat	700
Pienet pöytäliinat	250
Lautasiinat	100
Kylpypyyhkeet	700
Käsipyyhkeet	350
Vaatteet	Likimääräiset painot (g)
Puserot	150
Puuvillapaidat	300
Paidat	200
Puuvillaleningit	500
Leningit	350
Farkut	700
Nenäliinat (10 kpl)	100
T-paidat	125

Pyykinpesukoneen täyttäminen

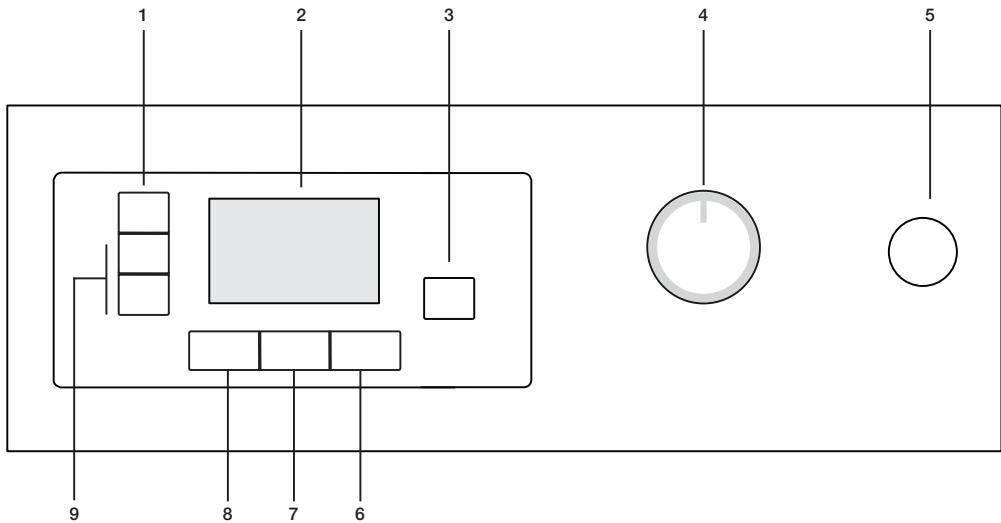
1. Avaa täytöluukku.
2. Aseta pyyki pesukoneeseen sullomatta.
3. Sulje täytöluukku työntämällä.

⚠️ Varmista, ettei vaatekappaleita jää kiinni luukkuun.

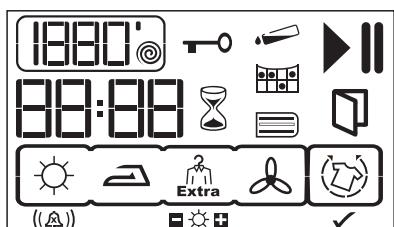


4 Laitteen käyttäminen

Ohjauspaneeli



1. Pesukoneen linkousnopeus / Ajastinohjelman valintapainike
2. Näytö
3. Käynnistys/Tauko/Peruutus-painike
4. Ohjelman valitsin
5. On/Off (Päälle/Pois) -painike
6. Rypistymisen esto -painike
7. Kuivaustason painike
8. Peruuta äänimerkki -painike
9. Aikaviivepainikkeet



- 1880 ● Linkousnopeus / Ajastinohjelmat*
 - ▶ Toimintokuvake
 - ⏸ Taukokuvake
 - ⌚ Vesisäiliön varoitusvalo
 - 🕒 Suodattimen puhdistuksen varoitusvalo
 - 🕒 Suodatinlokeron puhdistuksen varoitusvalo
 - 🕒 Jäljellä olevan ajan osoitin**
 - 🔑 Lapsilukon varoitusvalo
 - 🕒 Aikavivettila
 - 🕒 Täytöllukun avaamisen varoitusvalo
 - 🕒 Rypistymisen estotila
 - 🕒 Äänimerkin taso / Peruuta äänimerkki
 - 🕒 Kuivaustaso
 - ✓ Rypistymisen esto on aktivoitu
- * Linkousnopeutta käytetään näyttämän jäljellä oleva aika tarkemmin. Se ei vaikuta laitteen toimintatehoon.
** Näytössä näkyvä aika osoittaa jäljellä olevan ajan ohjelman loppuun saakka ja muuttuu pyykkin kosteustason mukaan.



Koneen käyttövalmistelut

- Liitä laite verkkovirtaan.
- Aseta pyyki pesukoneeseen.
- Paina Päällä/Pois-painiketta.

i Päällä/Pois-painikkeen painaminen ei välttämättä tarkoita, että ohjelma on käynnistynyt. Käynnistää ohjelma painamalla "Käynnistys/Tauko/Peruutus"-painiketta.

Ohjelman valinta

- Valitse sopiva ohjelma alla olevasta taulukosta, jossa on myös kuivauslämpötila asteina merkitynä.
- Valitse haluttu ohjelma Ohjelman valitsimella.

Ekstrakuiva	Vain puuvillapyykki kuivataan normaalilla lämpötilalla. Paksut ja monikerroksiset tekstiliit (pyyhkeet, lakanat, farkut jne.) kuivataan tavalla, jossa ei tarvita silitystä ennen vaatekaappiin siirtämistä.
Käyttövalmis	Normaali pyyikki (pöytäliinat, alusvaatteet jne.) kuivataan tavalla, jossa ei tarvita silitystä ennen vaatekomeroon asettamista.
Silitysvalmis	Normaali pyyki (esim. paidat, leningit jne.) on kuivattu valmiiksi silitettäväksi.

i Lisätietoja ohjelmista katso "Ohjelman valinta ja kulutustaulukko".

Pääohjelmat

Käytettävissä ovat seuraavat pääohjelmat tekstiilityypin mukaan:

- **Puuvillat**

Kestävät tekstiliit voi kuivata tällä ohjelmalla. Kuivaus normaalissa lämpötilassa Suositellaan puuvillatekstileille (esim. lakanolle, päävägeitteille, pyyhkeille, kylpytakille jne.).

- **Synteettiset**

Vähemmän kestävät tekstiliit voi kuivata tällä ohjelmalla. Suositellaan synteettisille.

Lisäohjelmat

Erikoistapauksia varten käytettävissä on erikoisohjelmia.

i Lisäohjelmat voivat olla hieman erilaisia laitteen mallista riippuen.

- **Pikapesu**

Voit kuivata tällä ohjelmalla puuvillapyykin, jonka olet lingonnut pesukoneen suurilla nopeuksilla. Tämä ohjelma kuivaa 1 kg puuvillapyykkiä (3 paitaa / 3 T-paitaa) 45 minuutissa.

i Saadaksesi parhaat tulokset kuivausrummulla pyyki on pestävä niille sopivilla ohjelmilla ja lingottava pesukoneessa suositelluilla linkousnopeuksilla.

• Paidat

Tämä ohjelma kuivaa paidat hellävaraisemmin ja rypistää niitä vähemmän, mikä helpottaa vaatteiden silittämistä.

- i** Paidoissa voi olla jäljellä vähän kosteutta ohjelman päätyttyä. Suosittelemme, ettet jätä paitoja kuivausrumpuun.

• Farkut

Voit kuivata tällä ohjelmalla farkut, jonka olet lingonnut pesukoneessa suurella nopeudella.

• Sekoitetekstilöt

Kuivaa tällä ohjelmalla värijäämättömät synteettiset ja puuvillatekstilöt yhdessä.

• Urheiluvaatteet

Kuivaa tällä ohjelmalla synteettiset, puuvillaiset ja sekoitekankaiset tekstilöt yhdessä.

• Villan raikastus

Voit käyttää tätä toimintoa saadaksesi ilmavaa villapyykkiä ja pehmentääksesi sitä villapyykkiä, jota voidaan pestää pesukoneessa. Älä käytä tätä toimintoa pyykkisi täydelliseen kuivatukseen.

Ota pyykkisi ulos ja sijoita ne ilmavasti välittömästi ohjelman päätyttyä.

• Päivittäin

Tätä ohjelmaa käytetään puuvillatekstilien ja synteettisten tekstiilien päivittäiseen kuivaamiseen ja kestää se 80 minuutti.

• Vauvasuoja

Tätä ohjelmaa käytetään merkinnän mukaan konekuivattavien vauvanvaatteiden kuivaamiseen.

• Arat tekstilöt

Voit kuivata alemmissa lämpötiloissa hyvin herkkää pyykkää, joka sopii kuivattavaksi tai pyykkää, jota suositellaan käsipestäväksi.

- i** Vaatepuussi käyttöä suositellaan, jotta vältetään herkkien asusteiden ja pyykin rypistyminen tai vaurioituminen. Ota vaatteet pois kuivaajasta välittömästi ja ripusta ne ohjelman päätyttyä niiden rypistymisen estämiseksi.

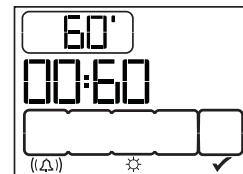
• Tuuletus

Ainoa tuuletus kestää 10 minuuttia ilman kuuman ilman puhallusta. Voit tuulettaa tämän ohjelman avulla epämiellyttävät hajut vaatteistasi, jos niitä on säilytetty suljetuissa ympäristöissä pitkiä aikoja.

• Ajastinohjelmat

Voit valita yhden ajastinohjelmista 10 min, 20 min, 30 min, 40 min, 50 min, 60 min, 80 min, 100 min, 120 min, 140 min ja 160 min saavuttaaksesi halutun lopullisen kuivuustason alhaisissa lämpötiloissa.

- i** Tällä ohjelmalla kone kuivaa valitun ajan kuvaustasosta riippumatta.



Ohjelman valinta ja kulutustaulukko

FI

Pesuohjelmat	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen linkousnopeus (rpm)	Jäljelle jäävän kosteuden arvioitu määrä	Kuivausaika (minuutteina)
Puuvilla / väriilliset				
 Ekstrakuiva	8	1000	% 60	160
 Käyttövalmis	8	1000	% 60	145
 Silitysvalmis	8	1000	% 60	115
Vauvasuoja	3	1000	% 60	70
Paidat	1.5	1200	%50	40
Farkut	4	1200	%50	100
Päivittääin	4	1200	%50	80
Sekoitetekstiilit	4	1000	%60	95
Urheiluvaatteet	4	1000	%60	90
Pikapesu	1	1200	%50	45
Arat tekstiilit	2	600	%40	50
Villan raikastus	1.5	600	%50	8
Synteettiset				
 Käyttövalmis	4	800	% 40	60
 Silitysvalmis	4	800	% 40	45
Energiankulutusarvot				
Pesuohjelmat	Kuormitus (kg)	Pyykinpesukoneen linkousnopeus (rpm)	Jäljelle jäävän kosteuden arvioitu määrä	Energiankulutusarvo kWh
Silittämättä siistit puuvillatekstiilit*	8	1000	% 60	1.92
Silitysvalmiit puuvillatekstiilit	8	1000	% 60	1.50
Heti käyttövalmiit synteettiset tekstiilit	4	800	% 40	0.75

* : Energiaa säästäävä vakio-ohjelma (EN 61121:2012)

Kaikki alla olevassa taulukossa annetut arvot on määritetty EN 61121:2012 -standardin mukaan. Nämä arvot voivat poiketa taulukossa annetuista arvoista pyykin tyyppin, pyykin pyörimisnopeuden, ympäristöolosuhteiden ja jännitteen vaihtelun vuoksi.

Lisätoiminnot

Äänimerkki

Kuivaaja antaa varoitusäänímerkin, kun ohjelma loppuu. Jos et halua, että laite antaa äänimerkin, paina äänenvoimakkuuspainiketta useita kertoja, kunnes näytössä näkyy "x". Säädää äänenvoimakkuuden tasoa samalla painikkeella.

- i** Voit valita tämän toiminnon joko ennen tai jälkeen ohjelman alkamisen.



Peruuta varoitusäänímerkki

Varoitusäänímerkki taso 1

Varoitusäänímerkki taso 2

Varoitusäänímerkki taso 3

Kuivaustaso

Käytetään halutun kuivuustason säätämiseen. Lisää kuivausta verrattuna oletusasetukseen suoritetaan, kun "+"-merkki tulee näkyviin ja vähemmän kuivausta, kun "-"-merkki tulee näkyviin. Ohjelman kesto saattaa muuttua valinnan mukaan.

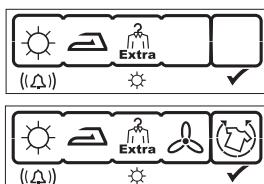
- i** Voit valita tämän toiminnon joko ennen tai jälkeen ohjelman alkamisen.



Rypistymisen esto

Voit käyttää rypistymisen esto-ohjelmaa estämään pyykin rypistymistä, jollei ota pyykkiä ulos ohjelman loppumisen jälkeen. Tämä ohjelma pyörittää pyykkiä 240 sekunnin välein rypistymisen estämiseksi 2 tunnin ajan.

Rypistymisen esto on aktivoitu, mutta ohjelma on käynnissä ensimmäisessä esimerkkikuvassa. Kuivausjakso on lopussa ja ensimmäinen vaihe rypistymisen estoa on käynnistynyt toisessa kuvassa.



- i** Aktivoi toiminto painamalla Rypistymisen esto -painiketta.

Kontrastin muuttaminen

Näytön kontrastia voi muuttaa, jotta näytön symbolit näkyisivät selhemmin. Voi olla välttämätöntä muuttaa näytön kontrastiasetusta, jos kuivausrumpu on asennettu pesukoneen päälle.

- Pidä Linkousnopeus-/ Ajastinohjelmapainiketta painettuna kolme sekuntia.

Kun kontrasti on muuttunut, kaikki näytön symbolit ovat näkyvissä kolme sekuntia osoittamassa, että toimenpide on valmis.

- i** Suorita sama toimenpide uudelleen, jos haluat palauttaa aiemman kontrastiasetukseen.

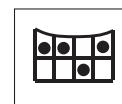
Varoitusvalot

- i** Varoitusvalot voivat olla hieman erilaisia koneen mallista riippuen.

Nukkasuodattimen puhdistaminen

Varoitusvalo syttyy muistuttamaan suodattimen puhdistuksesta ohjelman loppumisen jälkeen.

- i** Jos suodattimen varoitusvalo palaa jatkuvasti, katso neuvoa luvusta "Vianetsintä".



Vesisäiliö

Varoitusvalo syttyy muistuttamaan vesisäiliön tyhjentämisestä ohjelman loppumisen jälkeen.

Jos vesisäiliö täyttyy ohjelman ollessa käynnissä, varoitusvalo alkaa vilkkuva ja kone pysähtyy. Tyhjennä vesisäiliön vesi ja paina Käynnistys/Tauko/Peruutus-painiketta käynnistääksesi ohjelman. Varoitusvalo sammuu ja kone käynnistyy uudelleen.



Suodatinlokeron puhdistaminen

Varoitusvalo sytyy määrätyin välajojoin muistuttamaan, että suodatinlokeron on puhdistettava.



Täytöluukku avoinna

Tämä varoitusvalo sytytyy, kun kuivaajan täytöluukku on auki.

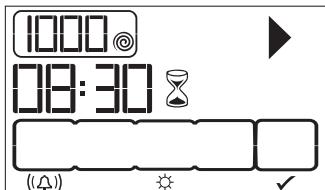


Aikaviive

Aikaviivetoiminnolla ohjelman käynnistymistä voi viivästyttää enintään 24 tuntia.

1. Avaa lastausluukku ja laita pyyki sisään.
2. Aseta kuivausohjelma, linkousnopeus ja tarvittaessa lisätoiminnot.
3. Paina Aikaviivepainiketta + ja - halutun ajan valitsemiseksi. Aikaviivevalo alkaa vilkkuva.
4. Paina Käynnistys/Tauko/Peruutus-painiketta. Aikaviiveen laskenta alkaa. Aikaviivevalo sytyyy. Käynnistysvalo sytyyy. Aikaviiveen näytön ":" -merkki näytetyn aikaviiveen keskellä alkaa vilkkuva.

i Aikaviiveen aikana pyykiä voi lisätä / ottaa pois. Aikaviiveen laskennan lopussa aikaviivevalo himmenee, kuivaus alkaa ja ohjelman kesto tulee näkyviin. Näytössä oleva aika on normaali kuivausaika ja viiveaika yhteenä.



Aikaviive on esimerkkikuvassa käynnistetty

painamalla Käynnistys/Tauko/Peruutus-painiketta.

Viiveajan muuttaminen

Jos haluat muuttaa viiveaikaa laskennan aikana:

1. Paina "Käynnistys/Tauko/Peruutus"- painiketta 3 sekunnin ajan ohjelman peruuttamiseksi. Toista Aikaviivetoimenpide halutun ajan valitsemiseksi.
2. Aseta haluttu viiveaika painamalla Aikaviivepainikkeita + ja -. Aikaviivevalo alkaa vilkkuva.
3. Paina Käynnistys/Tauko/Peruutus-painiketta. Aikaviiveen laskenta alkaa. Aikaviivevalo sytyyy. Taukovalo himmenee. Käynnistysvalo sytyyy.
4. Aikaviiveen näytön ":" -merkki näytetyn aikaviiveen keskellä alkaa vilkkuva.

Aikaviiveen peruuttaminen

Jos haluat peruuttaa aikaviiveen laskennan aikana ja käynnistää ohjelman heti:

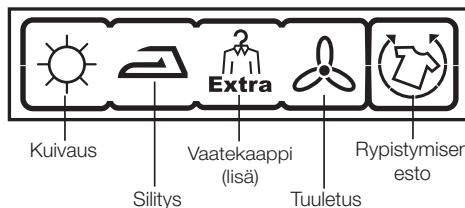
1. Paina "Käynnistys/Tauko/Peruutus"- painiketta 3 sekunnin ajan ohjelman peruuttamiseksi.
2. Paina "Käynnistys/Tauko/Peruutus"- painiketta käynnistääksesi aiemmin valitun ohjelman.

Ohjelman käynnistäminen

Käynnistää ohjelma painamalla "Käynnistys/Tauko/Peruutus"-painiketta.

Käynnistys/Tauko/Peruutus-painike sytyy palamaan ohjelman käynnistymisen merkksi ja ":" -symboli jäljellä olevan ajan välissä jatkaa vilkkumista.

Ohjelman kulku



Ohjelman kulku on esitetty näytössä tietyillä

symbolleilla.

Kunkin ohjelmavaiheen alussa vastaava symboli sarjassa symbolleita syttyy, ja ohjelman lopussa ne kaikki palavat. Näytön oikeanpuoleinen symboli osoittaa käynnissä olevaa toimenpidettä.

Kuivaaminen

Kuivaussymboli syttyy kaikissa ohjelmissa lukuun ottamatta kuivausta tuuletusta.

Silitysvalmis

Syttyy, kun kuivuustaso saavuttaa Silityskuiva-vaiheen.

Käyttövalmis

Syttyy, kun kuivuustaso saavuttaa vaatekaappikuiva-vaiheen.

Ekstrakuiva

Syttyy, kun kuivuustaso saavuttaa ekstravaatekaappikuiva-vaiheen.

Tuuletus

Tuuletussymboli syttyy, kun ohjelma päättyy.

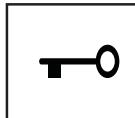
i Rypistymisen esto -kuvake syttyy ohjelman lopussa, jos rypistymisen estotoiminto on aktiivinen.

Lapsilukko

Laite on varustettu lapsilukolla, jotta estetään nykyisen ohjelman kulun häiritseminen joitain painiketta painamalla. Kaikki painikkeet, lukuun ottamatta ohjauspaneelin Päälle/pois-painiketta ovat deaktivoituja, kun lapsilukko on aktiivinen. Paina lapsilukon aktivoimiseksi Äänimerkki- ja Rypistymisen esto -painikkeita samanaikaisesti kolmen (3) sekunnin ajan.

Jos haluat aloittaa uuden ohjelman edellisen loputtua tai keskeyttää ohjelman, lapsilukko on otettava pois käytöstä. Paina samoja painikkeita uudelleen kolmen (3) sekunnin ajan lapsilukon ottamiseksi pois käytöstä.

i Lukkokuvake tulee näyttöön, kun lapsilukko on aktivoitu.



i Lapsilukko deaktivoidaan, kun laite käynnistetään uudelleen painamalla

Päälle/pois-painiketta.

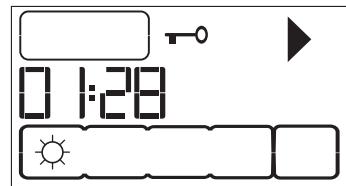
Kun lapsilukko on aktivoitu:

- Näytökkuvakkeet eivät muutu, vaikka ohjelman valitsimen asentoa muutetaan, kun kone on käynnissä tai pysähtyneenä.
- Jos lapsilukko otetaan pois käytöstä muuttamalla ohjelman valitsimen asentoa koneen ollessa käynnissä, kone pysähtyy ja uudet ohjelmatiedot näytetään.

Ohjelman muuttaminen ohjelman käynnistymisen jälkeen

Voit muuttaa valittua ohjelmaa ja kuivata pyykin eri ohjelmissa koneen käynnistämisen jälkeen.

- Pidä "Käynnistys/Tauko/Peruutus"- painiketta painettuna noin 3 sekunnin ajan ohjelman peruuttamiseksi, jos haluat valita Ekstrakuiva-ohjelman Silityskuiva-ohjelman asemesta.
 - Valitse Ekstrakuiva-ohjelman Ohjelman valitsimella.
 - Käynnistä ohjelma painamalla "Käynnistys/Tauko/Peruutus"- painiketta.
- i** Voit valita uuden ohjelman myös käänämällä ohjelman valitsinta koneen ollessa käynnissä. Silloin nykyisestä ohjelmasta poistutaan ja uuden ohjelman tiedot näkyvät näytössä.



Pyykin lisääminen/poistaminen taukotilassa

Lisätäksesi tai poistaaksesi pyykkiä ohjelman käynnistymisen jälkeen:

- Paina Käynnistys/Tauko/Peruutus- painiketta koneen kytkemiseksi Tauko- tilaan. Kuivausprosessi keskeytyy.

2. Avaa täytöluuukku taukotilassa, lisää tai poista pyykiä ja sulje täytöluuukku.
3. Käynnistä ohjelma painamalla "Käynnistys/Tauko/Peruutus"-painiketta.

i Kuivausprosessin alkamisen jälkeen lisätty pyyki voi aiheuttaa koneessa olevien jo kuivuneiden vaatteiden sekoittumisen märkien vaatteiden kanssa, jolloin tuloksena on märkä pyyki kuivausprosessin jälkeen.

i Voit toistaa pyykin lisäämisen tai poistamisen niin usein kuin haluat kuivauksen aikana. Tämä kuitenkin pidentää ohjelma-aikaa ja energiankulutusta, koska kuivaus keskeyttyy toistuvasti. Siksi on suositeltavaa lisätä pyykiä ennen kuivausohjelman käynnistymistä.

i Jos valitset uuden ohjelman käänämällä ohjelman valitsinta koneen ollessa taukotilassa, nykyisestä ohjelmasta poistutaan ja uuden ohjelman tiedot näytetään.

w Älä koske rummun sisäpintaa lisätessäsi tai poistaessasi pyykiä ohjelman ollessa käynnissä. Rummuun pinnat ovat kuumat.

Ohjelman peruuttaminen

Pidä Käynnistys/Tauko/Peruutuspainiketta painettuna noin 3 sekunnin ajan ohjelman peruuttamiseksi, jos haluat pysäyttää ohjelman mistä tahansa syystä koneen käynnistytyä. Nukkasuodattimen puhdistus- ja Vesisäiliö-varoitussymbolit sytyvät ja "Loppu"-merkintä tulee näytöön muistuttamaan tämän jakson loppumisesta.

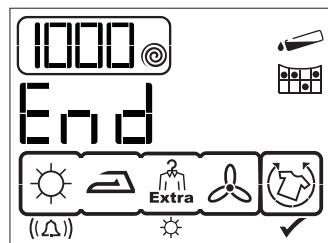
koneen ollessa käynnissä, aktivoi tuuletusohjelma koneen jäähyttämiseksi.

i Kone pysähtyy, jos käänät ohjelmanvalitsinta koneen ollessa käynnissä. Silloin nykyisestä ohjelmasta poistutaan ja uuden ohjelman tiedot näkyvät näytössä.

Ohjelman päättyminen

Nukkasuodattimen puhdistus- ja Vesisäiliö-varoitussymbolit sytyvät ja "Loppu"-merkintä tulee näytöön Ohjelman kulun ilmaisimeen, kun ohjelma päättyy. Luukku voidaan avata ja kone on valmis toiseen jaksoon.

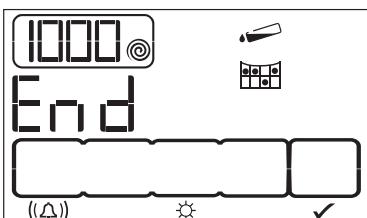
Paina Päälle/pois-painiketta, jolloin pesukone sammuu.



i Jos rypistymisen estotoiminto on aktiivinen eikä pyykiä oteta koneesta ohjelman päättytyä, 2-tuntinen Rypistymisen esto-ohjelma aktivoidaan.

i Puhdista nukkasuodatin jokaisen kuivauskerran jälkeen. (Nukkasuodatin/täytöluuukun sisäpinta)

i Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivauskerran jälkeen. (Katso kohta Vesisäiliö)



w Koska laitteen sisäosa on erittäin kuuma, kun peruutat ohjelman

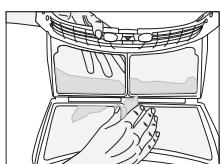
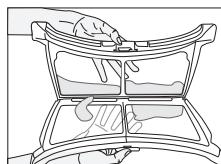
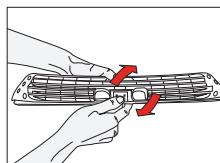
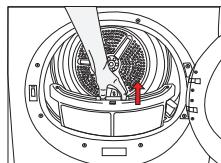
5 Huolto ja puhdistus

Laitteen käyttöä pitenee ja usein esiintyvät ongelmat vähenevät, jos laite puhdistetaan säännöllisin väliajoin.

! Laite on irrotettava virransyötöstä kunnossapidon ja puhdistustöiden ajaksi (ohjauspaneeli, runko jne.).

Nukkasuodatin / täyttöluukun sisäpinta

Pyykistä kuivausjakson aikana ilmaan vapautunut nukka ja kuidut kerätään nukkasuodattimeen.



i *Käytössä ja pesussa muodostuu yleensä kuituja ja nukkia.

! Puhdistaa nukkasuodatin ja täyttöluukun sisäpuoli jokaisen kuivauskerran jälkeen.

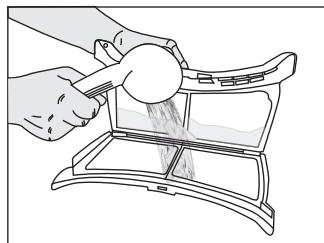
i Voit puhdistaa nukkasuodattimen kotelon pölyimurilla.

Nukkasuodattimen puhdistaminen:

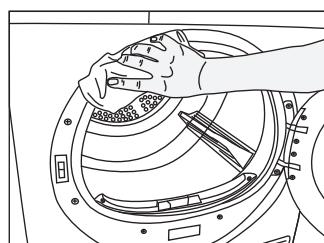
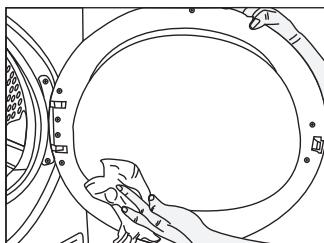
1. Avaa täyttöluukku.
2. Poista nukkasuodatin vetämällä se ylös ja avaa nukkasuodatin.
3. Puhdistaa nukka, kuidut ja purkaantunut puuvilla käsin tai pehmeällä liinalla.
4. Sulje nukkasuodatin ja aseta se takaisin paikalleen.

i Nukkasuodattimen huokosiin voi koneen tietyn käyttöajan jälkeen kertyä kerros, joka saattaa tukkia nukkasuodattimen. Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä, jotta nukkasuodattimen pinnalle kertyvä kerros saadaan poistettua. Kuivaa nukkasuodatin kunnolla ennen sen

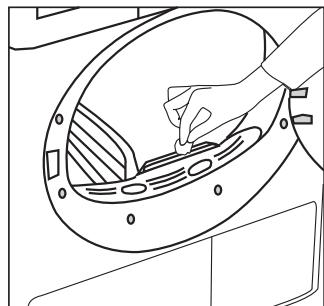
asettamista takaisin paikoilleen.



i Puhdistaa täyttöluukun ja luukun tiivisteen sisäpinta kokonaan.



Tunnistimien puhdistaminen



Koneessa on kosteustunnistimia, jotka havaitsevat milloin pyyki on kuivaa.

Tunnistimien puhdistaminen:

1. Avaa kuivaajan täytölluukku.
2. Anna koneen jäähtyä jos se on vielä kuuma kuivausjakson jäljiltä.
3. Pyyhi tunnistimien metallipinnat etikalla kostutetulla pehmeällä liinalla ja kuivaa ne.

i Puhdista tunnistimien metallipinnat 4 kertaa vuodessa.

i Älä käytä metallisia työkaluja, kun puhdistat tunnistimien metallipinnat.

! Älä käytä puhdistukseen liuottimia, puhdistusaineita tai vastaavia aineita, sillä nämä saattavat aiheuttaa tulipalon ja räjähdyksen!

Vesisäiliön tyhjentäminen

Pyykin kosteus poistuu ja tiivistyy kuivausjakson aikana, ja siitä syntyvä vesi kertyy vesisäiliöön. Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson jälkeen.

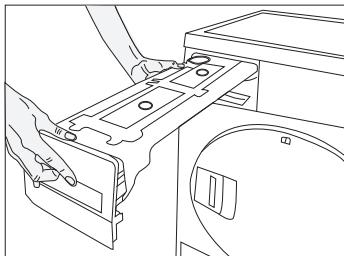
! Kondenssivesi ei ole juotavaa!

! Älä koskaan irrota vesisäiliötä ohjelman ollessa käynnissä!

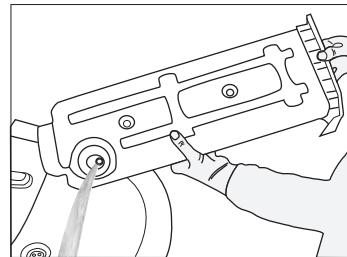
Jos unoohdat tyhjentää vesisäiliön, kone pysähtyy seuraavan kuivuskerran aikana, kun säiliö on täynnä ja Vesisäiliö-varoitusvalo palaa. Jos näin tapahtuu, palauta kuivausjakso painalla Käynnistys/Tauko/Peruutus-painiketta, kun vesisäiliö on tyhjennetty.

Vesisäiliön tyhjennys:

1. Vedä lokerosta ja irrota vesisäiliö varovasti.



2. Tyhjennä vesisäiliöstä vesi.



3. Jos vesisäiliön suppelossa on nukkajämiä, puhdista se juoksevan veden alla.
4. Aseta vesisäiliö paikalleen.

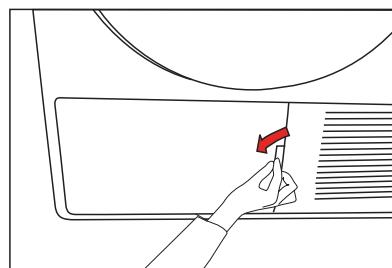
Suodatinlokeron puhdistaminen

Nukka ja kuidut, jotka eivät ole jääneet nukkasuodattimeen, jäivät suodatinlokeroon suojailevyn taakse. Suodatinlokeron puhdistaminen -varoitusvalo sytyy ajoittain enintään 5 kuivausjakson jälkeen muistuttamaan puhdistuksesta.

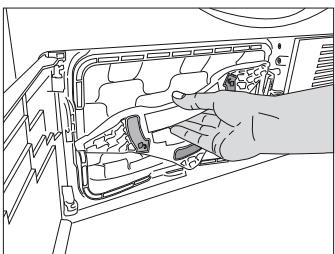
Lokerossa on kaksitasoinen suodatin. Suodattimen ensimmäinen vaihe on suodatinlokeron sieni ja toinen vaihe on suodatinkangas.

Suodatinlokeron puhdistaminen:

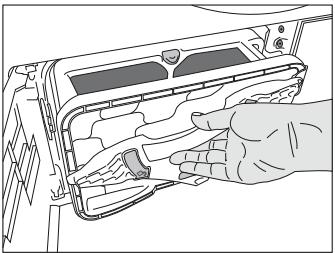
1. Avaa suojailevy painamalla suojalevypainiketta.



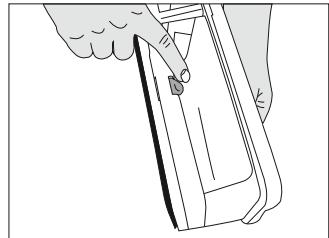
2. Irrota suodatinlokeron suojuksen käänämällä sitä nuolen suuntaan.



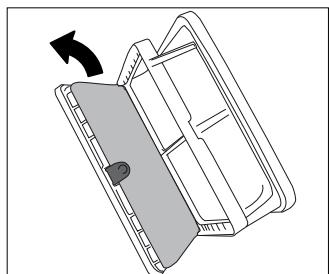
3. Vedä suodatinlokeron irti.



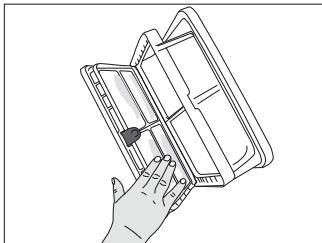
4. Avaa suodatinlokeron painamalla punaista painiketta.



5. Vedä suodatinlokeron sieni irti.



6. Puhdista nukka, kuidut ja purkaantunut puuvilla suodattimesta käsin tai pehmeällä liinalla.

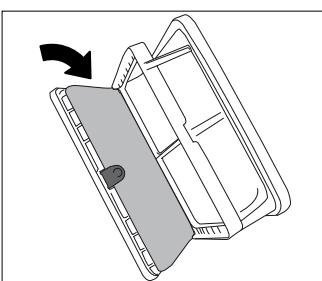


i Kun havaitset kerrostuman, joka saattaa aiheuttaa suodatinkankaan tukkeutumisen, puhdista kerrostuma lämpimällä vedellä. Anna suodatinkankaan kuivua kunnolla, ennen kuin asennat suodattimen takaisin.

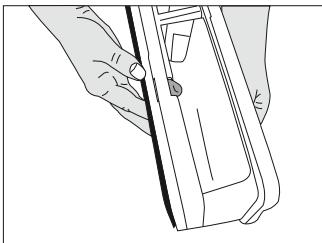
7. Pese suodatinlokeron sieni käsin, jotta saat poistettua hiukset ja nukan siitä. Poista ylimääräinen vesi puristamalla sientä käsin.

i Sientä ei tarvitse puhdistaa, jos nukkaa ja kuituja ei ole merkittävästi kertynyt.

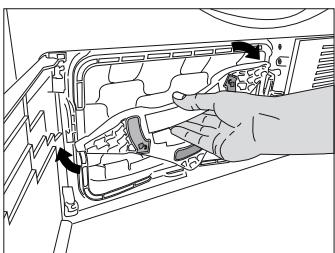
8. Aseta sieni takaisin paikoilleen.



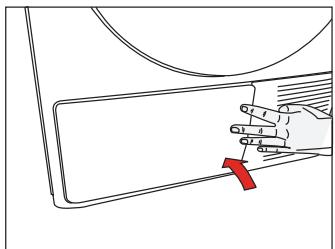
9. Sulje suodatinlokeron punaisen painikkeen lukitsemiseksi.



10. Aseta suodatinlokeron paikoilleen, käännä suodatinlokeron suojusta myötäpäivään ja varmista että se menee kunnolla kiinni.



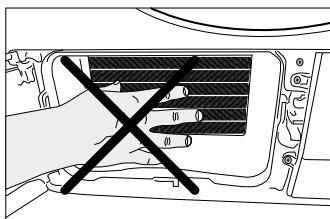
11. Sulje suojalevyn kansi.



- i** Kuivaaminen ilman suodatinlokeron sientä vahingoittaa laitetta!
- i** Likainen nukkasuodatin ja suodatinlokeron pidentävät kuivausaikoja ja nostavat energiankulutusta.
- i** Nukkasuodattimen huokosiin voi kertyä kerros, joka saattaa tukkia nukkasuodattimen, kun konetta on käytetty jonkin aikaa. Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä, jotta nukkasuodattimen pinnalle kertyvä kerros saadaan poistettua. Kuivaa nukkasuodatin kunnolla ennen sen käyttämistä.

Haihduttimen puhdistaminen

Puhdista suodatinlokeron takana olevan haihduttimen ripoihin kertynyt nukka pölynimurilla.



- i** Voit puhdistaa rivat myös käsin, jos käytät suojakäsineitä. Älä puhdista ripoja paljain käsin.

6 Vianetsintä

Kuivatus vie liikaa aikaa

- Nukkasuodattimen huokoset ovat tukkeutuneet. >>> Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä.
- Suodatinlokeron on tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinlokeron sieni ja suodatinkangas.
- Koneen etuosan tuuletusritilät ovat tukkeutuneet. >>> Poista tuuletinritilän edestä tuuletuksen estäävät esteet (*jos on*).
- Tuuletus ei ole riittävä, sillä tila johon kone on asennettu on hyvin pieni. >>> Avaa tilan ovi ja ikkuna, jotta huonelämpötila ei nouse liikaa.
- Kosteustunnistimeen on kertynyt kalkkijäämiä. >>> Puhdista kosteustunnistin.
- Pyykkiä on laitettu liikaa. >>> Älä täytä konetta liian täyteen.
- Pyykki ei linkoudu tarpeeksi. >>> Linkoa pyykkiä suurimmalla nopeudella pestessäsi sitä.

Pyykki on märkää kuivatuksen jälkeen.

- i** Kuumat vaatteet tuntuvat kuivaamisen jälkeen kosteammilta kuin niiden todellinen kosteustaso.
- On mahdollista, että valittu ohjelma ei ole sopinut pyykkityypille.>>> Valitse tekstitiili pesumerkintöjen mukaan pyykkityypille sopiva ohjelma tai käytä lisäksi ajastinohjelma.
 - Nukkasuodattimen huokoset ovat tukkeutuneet. >>> Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä.
 - Suodatinlokeron on tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinlokeron sieni ja suodatinkangas.
 - Pyykkiä on laitettu liikaa. >>> Älä täytä konetta liian täyteen.
 - Pyykki ei linkoudu tarpeeksi. >>> Linkoa pyykkiä suurimmalla nopeudella pestessäsi sitä.

Pyykinkuivaaja ei kytkeydy päälle tai ohjelma ei käynnisty. Pyykinkuivaaja ei aktivoi asetusten jälkeen.

- Laitetta ei ole ehkä kytketty verkkovirtaan.>>> Varmista, että laite on kytketty sähköverkkoon.
- Täyttöluukku on raollaan. >>> Varmista, että täyttöluukku on kunnolla kiinni.
- Ohjelmaa ei ole valittu tai Käynnistys/Tauko/Peruuutus-painiketta ei ole painettu. >>> Varmista, että ohjelma on valittu, ja ettei laite ole Tauko-tilassa.
- Lapsilukko on aktivoitu. >>> Ota lapsilukko pois päältä.

Ohjelma keskeytyy ilman syötä.

- Täyttöluukku on raollaan. >>> Varmista, että täyttöluukku on kunnolla kiinni.
- Sähkökatkos. >>> Käynnistä ohjelma painamalla "Käynnistys/Tauko/Peruuutus"-painiketta.
- Vesisäiliö on täynnä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.

Pyykki on kutistunut, nukkaantunut tai vaurioitunut.

- On ehkä käytetty pyykille sopimatonta ohjelmaa. >>> Tarkista vaatteeen pesumerkinnät ja valitse tekstitiiliyypille soveltuva ohjelma.

Rummun valo ei syty. (malleissa, joissa on valo)

- Kuivaajaa ei ole kytettytä pääälle Pääälle/pois-painikkeella. >>> Varmista, että pyykinkuivaaja päällä.
- Lamppu on viallinen. >>> Pyydä valtuutettua huoltoa vaihtamaan lamppu.

Loppu/Rypistymisen esto -valo palaa.

- Rypistymisen esto-ohjelma on aktivoitu, jotta estetään koneeseen jääneen pyykin rypistymisen. >>> Sammuta pyykinkuivaaja, ja ota pyykki pois.

Loppu-symboli palaa.

- Ohjelma on päättynyt. Sammuta pyykinkuivaaja, ja ota pyykki pois.

Nukkasuodattimen puhdistus -valo palaa.

- Nukkasuodatinta ei ole puhdistettu. >>> Puhdista nukkasuodatin.

Nukkasuodattimen puhdistus -valo vilkkuu.

- Suodatinlokero on tukkeutunut nukasta. >>> Puhdista nukkasuodattimen kotelo.
- Nukkasuodattimen huokosiin on kertynyt kertymiä, jotka saattavat aiheuttaa tukkeutumisen. >>> Pese nukkasuodatin lämpimällä vedellä.
- Suodatinlokero on tukkeutunut. >>> Puhdista suodatinlokeron sieni ja suodatinrangas.

Vettä vuotaa täyttöluukusta.

- Nukkaa on kertynyt täyttöluukun sisäpinnoille ja täyttöluukun tiivisteen pinnoille. >>> Puhdista täyttöluukun sisäpinnat ja täyttöluukun tiivisteen pinnat.

Täyttöluukku avautuu itsekseen.

- Täyttöluukku on raollaan. >>> Sulje täyttöluukku työntämällä kunnes kuulet lukitusäänen.

Vesisäiliö-varoitusvalo palaa/vilkkuu.

- Vesisäiliö on täynnä. >>> Tyhjennä vesisäiliö.
- Vedentyhjennysletku on taipunut. >>> Jos laite on liitetty suoraan viemäriin, tarkista vedentyhjennysletku.

Suodatinlokeron puhdistuksen varoitusvalo vilkkuu.

- Suodatinlokeroa ei ole puhdistettu. >>> Puhdista suodatinlokeron sieni ja suodatinrangas.

⚠ Jollet pysty poistamaan ongelmaa, vaikka noudatat tämän osan ohjeita, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoedustajaan. Älä yritä korjata toimimaton laitetta itse.

Takuu

Uudelle laitteelle myönnetään 2 vuoden takuu. Se kattaa valmistus- ja materiaalivirheet ja on voimassa laitteen dokumentoidusta ostopäivästälukien. Takuuseen sisältyvät tarvikkeet, työpalkka ja ajo. Huoltoapua pyydettäessä on mainittava laitteen nimi ja sarjanumero, jotka löytyvät laitteen tyypikilvestä.

Tyypikilven tiedot on hyvä kirjoittaa käyttöohjeeseen. Tietojen avulla huoltoteknikon on myös helpompi löytää tarvittavat varaosat.

Takuu ei päde, jos:

- vikoihin ja vaurioihin on syynä muu kuin valmistus- tai materiaalivirhe.
- laitteessa on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia.
- asiaa tuntematon henkilö on asentanut laitteen tai korjannut sitä.
- tämän käsikirjan käyttöohjeita ei ole noudatettu.
- laitteen asennuksessa ei ole noudatettu annettuja ohjeita.

Kuljetusvauriot

Mahdollisista kuljetusvaurioista ON TEHTÄVÄ ilmoitus välittömästi, javiimeistään 24 tunnin kuluessa laitteen vastaanottamisesta. Muussatapaussa asiakkaan vaatimukset voidaan hylätä. Kuljetusvaurio, joka todetaan jälleenmyyjän toimittaessa laitteenasiakkaalle, on ensisijaisesti asiakkaan ja jälleenmyyjän välinen asia. Mikäli asiakas itse huolehtii laitteen kuljetuksesta, laitetoimittaja ei ole velvoitettu korvaamaan mahdollisia kuljetusvaurioita.

Turhat huoltokäynnit

Jos osoittautuu, että olisit voinut itse korjata vian noudattamalla tä-män käyttöohjeen neuvooja tai vaihtamalla sulakkeen, joudut maksamaan paikalle kutsumasi huoltoteknikon käynnin, koska takuu kattaa AINOASTAAN valmistusvirheet.

Ammattikäyttö

Ammattikäyttö tarkoittaa laitteen käyttöä muualla kuin yksityistaloudessa(ravintola, kahvio, ruokala jne.) tai laitteen vuokramista yhdentai useamman henkilön käyttöön. Jos laite hankitaan ammattikäyttöön, sille EI MYÖNNETÄ takuuta, koska tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan normaalisiin kotitalouskäyttöön.

Huolto

VM Trade OY
Vuoripojankatu 16
P.O. Box 9, 15101 Lahti
Finland
Tfn: +358-3-875410
Fax: +358-3-8754150

Läs den här bruksanvisningen först!

Bästa kund,

Vi hoppas att du kommer att få ut maximalt av produkten som har tillverkats av högteknologiska anläggningar och genomgått strikta kvalitetskontroller.

Läs därför hela bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten och förvara den som en referens för framtida användning. Om du överläter produkten till någon annan ska du även överlämna bruksanvisningen.

Bruksanvisningen hjälper dig att använda produkten på ett snabbt och säkert sätt.

- Läs bruksanvisningen innan du installerar och startar produkten.
- Följ alltid säkerhetsanvisningarna.
- Förvara bruksanvisningen lättillgängligt för framtida referens.
- Läs även andra dokument som medföljer produkten.

Glöm inte att den här bruksanvisningen även gäller för flera andra modeller. Skillnaderna mellan modeller kommer att identifieras i bruksanvisningen.

Förklaring av symboler

I den här bruksanvisningen används följande symboler:



Viktig information eller råd om användning.

Varning för farliga situationer med hänsyn till liv och egendom.

Varning för elektrisk stöt.

Varning för brandrisk.

Varning för heta ytor.

1 Viktiga säkerhetsanvisningar

I det här avsnittet finns säkerhetsanvisningar som bidrar till att skydda från risk för personskada eller skada på egendom. Om du underläter att följa de här instruktionerna gör det garantin ogiltig.

Allmän säkerhet

- Placera aldrig maskinen på ett golv med matta. Det kan leda till att det blir för lite luft under maskinen och göra att elektriska delar överhettas. Detta kan ge stora problem med maskinen.
- Använd inte maskinen om strömsladden eller kontakten är skadad. Kontakta ett behörigt serviceombud.
- Utför inga ändringar på kontakten som medföljer produkten. Om den inte passar i uttaget ska du be en behörig elektriker byta kontakt mot en som passar.
- Rör aldrig kontakten med våta händer. Koppla aldrig ur strömkabeln, utan dra ut den ur strömkällan.
- Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat av en säkring för den effekt som anges i de tekniska specifikationerna.
- Strömkabeln för produkten är utrustad med en ledare och en jordningskontakt som gör det möjligt att jorda produkten. Den här kontakten måste installeras på rätt sätt och stickas in i ett jordat uttag i enlighet med lokala regler. Jordningen minskar risken för elektrisk kortslutning genom att öppna en väg med lågresistent elektriskt flöde vid en eventuell felfunktion. Det är viktigt att du läter en elektriker utföra installationen. Om du misstänker att något är fel med den jordade anslutningen ska du låta en behörig elektriker, servicerepresentant eller servicepersonal kontrollera den. Vårt företag ska inte hållas ansvarigt för några skador som uppstår när produkten används utan jordning i enlighet med lokala regler.
- Produkten får inte kopplas in under installation, service, rengöring och reparationser.
- Se alltid till att få installationer och reparationer utförda av ett behörigt serviceombud. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för några skador som uppkommer till följd av att arbeten utförs av obehöriga personer.
- Använd inte elektriska apparater i produkten.
- Anslut inte luftutsläppet för produkten till ett skorstenshål som används för att släppa ut varm rök på enheter som drivs med gas eller andra typer av bränsle.
- Du måste erbjuda tillräcklig ventilation för att förhindra att gas släpps ut ur enheter som drivs med andra typer av bränslen, inklusive öppen spis.
- Observera att luftinloppen inte har några hinder i vägen.
- Plagg som rengörs eller tvättas med bensin/bränsleolja, lösningsmedel för torr tvätt och andra antändbara eller explosiva material, samt föremål som är kontaminerade eller nedfläckade med sådana material får inte torkas i maskinen, eftersom de kan utsönda antändbar eller explosiv ånga.
- Torka inte tvätt som har rengjorts med kemiska ämnen i torktumlaren.
- Underkläder som innehåller metall får inte placeras i torktumlaren. Torktumlaren kan skadas om metallförstärkningar lossnar och går sönder under torkningen.
- Försök aldrig reparera produkten själv! Utför inga reparationer eller byten av delar på produkten, även om du vet eller har förmåga att utföra dem, om det inte tydligt står att detta är tillåtet enligt användaranvisningarna eller den tryckta servicemanualen. I så fall kan du försätta både dig själv och andra i fara.
- Om det uppstår fel som du inte kan åtgärda genom att följa säkerhetsanvisningarna ska du slå av och koppla ur produkten och kontakta ett behörigt serviceombud.
- Sträck inte in handen i maskinen om trumman rör sig.

- Använd inte förlängningssladdar, förgreningskontakter och adaptrar för att ansluta torktumlaren till en strömkälla för att minska risken för kortslutning.
- Tvätta aldrig produkten och stryk inte ut vatten över den! Det finns risk för elektriska stötar!

 Det sista steget i torkningen (nedkyllningen) inträffar utan att anbringa värme, för att säkerställa att plaggen får en temperatur som inte skadar dem. Om du öppnar luckan innan nedkyllningen är klar kommer het ånga att tränga ut.

 Stoppa aldrig torktumlaren innan programmet har slutförts. Om du måste göra detta ska du snabbt ta ut all tvätt och lägga dem på en lämplig plats för att värmen ska avdunsta.

- Rengör alltid luddfiltret före eller efter påfyllning. Använd aldrig torktumlaren utan luddfiltret.
- Rengör invändigt och produktens utsläppskanal. Låt inte fibrer, smuts och damm samlas runt luftutsläppet och i intilliggande områden.
- Strömsladdens kontakt måste vara lättillgänglig efter installationen.
- Torka inte otvättade kläder i torktumlaren.
- Plagg som är nedsmutsade av matolja, aceton, alkohol, bränseolja, kerosen, fläckborttagningsmedel, terpentin, paraffin och paraffinborttagare måste tvättas med mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Plagg eller kuddar som innehåller skumgummi (latex), duschraperi, vattenavvisande textilier, material med gummiförstärkning och gummidynor får inte torkas i torktumlaren.
- Använd inte mjukmedel eller produkter som med mjukgörande effekt om inte annat rekommenderas av tillverkaren av mjukmedlet.
- Använd mjukmedel, anti-statiska produkter etc. i enlighet med tillverkarnas instruktioner.
- Installera inte produkten bakom en dörr med lås, en skjutdörr eller en dörr med gångjärn som kan slå till produkten.

- Installera inte och lämna inte produkten på en plats där den står utomhus.
- Produkten kan användas i temperaturer mellan +5°C och +35°C. Om användningsförhållandena faller utanför det här området påverkas produkten och kan skadas.
- Peta inte på reglagen.
- Koppla ur produkten när den inte används.
- Ta bort luckan till torktumlaren innan du avlyträder produkten.
- Kontrollera alla plagg innan du lägger i dem i maskinen och se till att det inte finns några tändare, mynt, metalldelar, nålar etc. i fickorna eller på kläder.
- Se till att inga husdjur tar sig in i produkten. Kontrollera trumman på produkten före användning.
- Se till att originalreservdelar och tillbehör som används fungerar.
- Luta dig inte mot luckan när den är öppen. Produkten kan välta.
- När maskinen inte används eller när du plockar ut tvätten efter att du har slutfört torkprocessen, ska du stänga av maskinen med knappen På/Av. I fall där knappen På/Av är i positionen På (när maskinen är påsatt) ska du låta luckan vara stängd.

Avsedd användning

- Den här produkten är avsedd för privat bruk. Den får inte användas i andra syften.
- Enheten kan endast användas för tvätt och sköljning av textilier med rätt märkning.
- Torka inte plagg i maskinen som finns angivna i den här bruksanvisningen.
- Den här produkten är inte avsedd att användas av personer med fysisk, psykisk eller mental nedsatt funktion, eller oerfarna personer (inklusive barn) om de inte bevakas av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller som ger dem rätt anvisningar för att använda produkten.

Barnsäkerhet

- Elektriska produkter är farliga för barn. Håll barnen borta från maskinen när den går. Låt dem inte röra maskinen.
- Låt inte barn sitta/klättra på eller gå in i produkten.
- Glöm inte att stänga luckan när du lämnar rummet där produkten är placerad.
- Förpackningsmaterial är farliga för barn. Håll förpackningsmaterialen på behörigt avstånd från barn och kasta dem i enlighet med de regler som gäller angående renhållning.

I enlighet med WEEE-direktivet för hantering av avfallsprodukter:



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU).

Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

Paketinformation

Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljöregler. Kassera inte förpackningsmaterial tillsammans med hushållsavfall eller annat avfall. Ta med dem till ett insamlingsställe för förpackningsmaterial som anges av de lokala myndigheterna.

2 Installation

Kontakta närmaste auktoriserade serviceombud för installation av produkten. För att göra produkten klar att använda ska du se till att el och vattentömningssystem är felfria innan du tillkallar ett auktoriserat serviceombud. Om de inte är det ska du tillkalla en behörig tekniker för att få nödvändiga inställningar utförda.

! Förberedelse av produktens placering, samt el- och vattentömningsinstallationer sker på kundens ansvar.

! Installation och el-anslutningar för produkten måste utföras av ett auktoriserat serviceombud. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för några skador som uppkommer till följd av att arbeten utförs av obehöriga personer.

! Före installationen ska du visuellt kontrollera att produkten inte har några fel eller defekter. I så fall ska den inte installeras. Skadade produkter utgör en säkerhetsrisk.

! Låt torktumlaren vänta i 12 timmar innan du startar den.

Lämplig plats

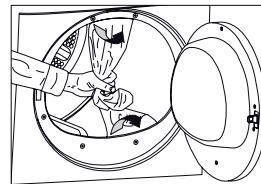
- Installera produkten på en stabil och plan yta.
- Torktumlaren är tung. Flytta den inte själv.
- Maskinen måste arbeta i en väl ventilerad och dammfri miljö.
- Blockera inte luftutsläppen på produktens fram- och undersida med material, såsom långa mattor och yllematerial.
- Installera inte produkten bakom en dörr med lås, en skjutdörr eller en dörr med gångjärn som kan slå till produkten.
- Så fort produkten är installerad ska den vara på samma plats där anslutningarna en gång gjordes. När du installerar produkten ska du se till att bakre väggen inte vidrar något (kran, tröskel etc.) Se till att välja en installationsplats som du inte behöver ändra på efteråt.
- Placera produkten minst 1,5 cm från möblernas kanter.

! Placera inte produkten ovanpå strömkabeln.

Avlägsna säkerhetsmonteringen

! Avlägsna transportsäkerhetsbultarna innan du använder produkten första gången.

1. Öppna luckan.
2. Det finns en nylongåse i trumman som innehåller en bit styrofoam. Håll den från avsnittet markerat med XX XX.
3. Dra bort nylonet mot dig och avlägsna säkerhetsmonteringen.



! Se till att inga delar av transportsäkerhetsbultarna ligger kvar i trumman.

Installation under bänkskiva

- Den här produkten kan installeras under en bänk om bänkhöjden är tillräcklig.

! Vid användning av torktumlaren under en bänk, får den aldrig användas utan bänkskyddet installerat.

Torktumlardjup	60 cm	54 cm
Lagernummer för installation under bänkskiva	2979700100	2973600100

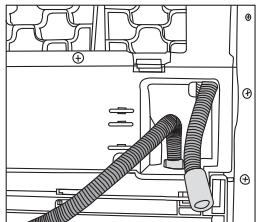
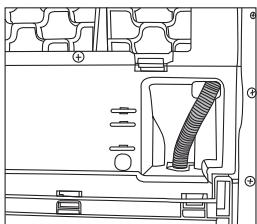
- Lämna ett mellanrum på minst 3 cm runt sidorna och bakre väggen på produkten när du installerar den under en bänk eller i ett skåp.

Montering över en tvättmaskin

- En monteringsenhet skall användas mellan de båda maskinerna när torktumlaren installeras ovanför en tvättmaskin. Monteringsenheten (2977200100 vit/2977200400 grå) måste installeras av det auktoriserade serviceombudet.
- Tvättmaskinens och torktumlarens totala vikt, när de är fulla, och placerade ovanpå varandra uppgår till 180 kg. Placer produkterna på ett plant golv som klarar tillräckligt mycket påverkan.

Anslutning till avlopp

För produkter som är utrustade med kondensor, samlas vattnet som bildas vid torkningen i en vattenbehållare. Du skall tömma ut vattnet efter varje program. Du kan hälla ut det direkt genom vattenavloppet istället för att periodiskt tömma vattnet som samlas i behållaren.



Ansluta vattenslangen

1. Dra i produktens slang för hand för att koppla från den i anslutningsstället. Använd inga verktyg för att lossa slangen.
2. Anslut ena änden av dräneringsslangen separat med produkten i anslutningsstället

från vilket du tog bort produktslangen i föregående steg.

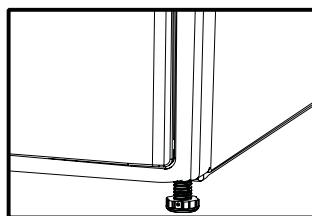
3. Änden av slangen måste vara ordentligt ansluten till utloppet.

- ⚠️** Slangen måste fixeras i varje typ av anslutning. Huset svämmar över om slangen lossnar under vattenutsläppet.
- 💡** Vattendräneringsslangen ska monteras på en höjd som är max 80 cm.
- 💡** Se till att du inte kliver på vattendräneringsslangen och att den inte viks mellan tömningsstället och maskinen.

Justera fötterna

För att säkerställa att maskinen går tytt och vibrationsfritt, måste den stå på en plan yta och vara balanserad. Balansera maskinen genom att justera fötterna.

Rotera dem tills maskinen står i rätt nivå.



- 💡** Skruva aldrig ur de justerbara fötterna ur kåporna.

Elektrisk anslutning

Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat av en säkring för den effekt som anges i de tekniska specifikationerna. Vårt företag ska inte hållas ansvarigt för några skador som uppstår när produkten används utan jordning i enlighet med lokala regler.

- Anslutningen skall efterleva nationell lagstiftning.
- Strömladdens kontakt måste vara lättillgänglig efter installationen.
- Spänningen och tillåtet säkringsskydd anges i avsnittet "Tekniska specifikationer". Om det aktuella värdet på säkringen eller brytaren i huset är mindre än 10 Amp ska du be en behörig elektriker installera en säkring på 10 Amp.
- Den angivna spänningen måste överensstämma med din strömkällas.
- Utför inga anslutningar via förlängningssladdar eller förgrenare.

- Huvudsäkringen och reglage måste ha en kontaktyta på minst 3 mm.
- ⚠** Den skadade strömkabeln måste bytas av ett auktoriserat serviceombud.
- ⚠** Enheten får inte användas om den inte repareras. Det finns risk för elektriska stötar!

Första användningen

Innan du börjar använda produkten ska du se till att alla förberedelser görs i enlighet med instruktionerna i avsnittet "Viktiga säkerhetsanvisningar" och "Installation".

Avyttring av förpackningsmaterial

Förpackningsmaterial är farliga för barn. Förvara förpackningsmaterialen på en säker plats utom räckhåll för barn. Förpackningsmaterialen är tillverkade i återvinningsbara materiel. Avyttra dem på rätt sätt och sortera i enlighet med återvinningsanvisningar. Kasta dem inte i hushållsavfallet.

Transport av produkten

1. Koppla ur produkten före transport.
2. Ta bort utloppsslangen (om något) och skorstensanslutningar.
3. Töm ur vattnet i produkten helt.

⚠ Vi rekommenderar att du bär produkten i upprätt läge. Om det inte går att bära den i upprätt position ska maskinen bäras genom att lutas åt höger när den låses från framsidan. Efter att produkten har flyttats till den nya platsen ska du vänta 12 timmar innan den sätts på.

Göra sig av med den gamla produkten

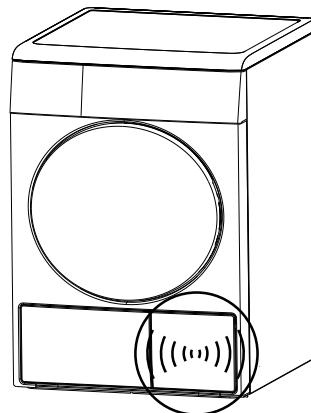
Avyttra den gamla produkten på ett miljöanpassat sätt.

Du kan kontakta vår lokala återförsäljare eller vattenverket i din kommun för att få information om hur du gör dig av med produkten.

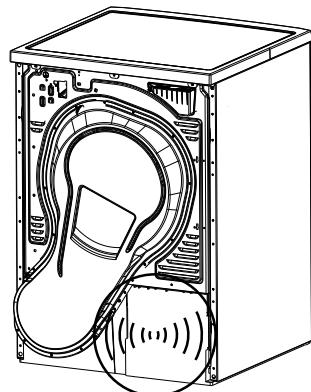
Av barnsäkerhetsskäl ska du klippa strömkabeln och krossa låsmekanismen på luckan så att den inte fungerar innan du gör dig av med produkten.

Varningar för ljud

- i** Det är normalt att det hörs metalliska ljud från kompressorn under drift.



- i** Vatten som samlas in under drift pumpas ut i vattenbehållaren. Det är normalt att höra pumpande ljud under processen.



Tekniska specifikationer

SV

Höjd (justerbar)	84,6 cm
Bredd	59,5 cm
Djup	59,8 cm
Kapacitet (max)	8 kg
Nettovikt (användning med plastytterdörr)	52 kg
Nettovikt (användning med glasytterdörr)	54,5 kg
Spänning	Se etikett
Ingångsström	
Modellkod	

Etiketten är placerad bakom luckan.

3 Förberedelser för torkning

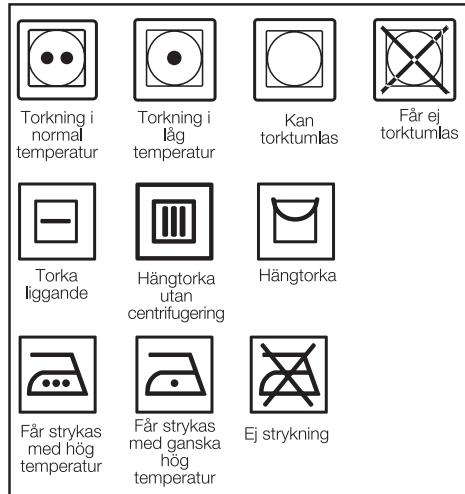
Saker att göra för att spara energi

Följande information hjälper dig använda produkten på ett ekologiskt och energisnålt sätt.

- Använd produkten på ett energisnålt sätt och se till att inte överbelasta maskinen.
- Centrifugera tvätten på högsta varvtal före tumling. Då blir torktiden kortare och energiförbrukningen minskar.
- Torka samma typ av tvätt tillsammans.
- Följ anvisningarna i bruksanvisningen för programval.
- Lämna tillräckligt med spel mellan främre och bakre sidan på torktumlaren för att luften ska cirkulera. Blockera inte grillen på produktens framsida.
- Öppna inte luckan på maskinen under torkningen om det inte är helt nödvändigt. Om du måste öppna luckan ska du vara försiktig så den inte står öppen för länge.
- Lägg inte i nya (våta) plagg under torkningen.
- Fibrer som avsöndras från tvätten under processen samlas i luckfiltret. Rengör alltid luddfiltret före eller efter påfyllning.
- Rengör filterbehållaren regelbundet antingen när varningssymbolen för filterbehållaren visas eller efter var femte torkcykel.
- Vädra ur rummet ordentligt där torktumlaren står.
- För modeller med lampa ska du låta luckan vara stängd om knappen På/Av är intryckt (om maskinen är igång) när maskinen inte används.

Kläder som lämpar sig för torktumling

i Följ alltid instruktionerna som ges på tvättetiketterna. Med den här torktumlaren torkar du endast tvätt som har en märkning som anger att det går att göra det.



Kläder som lämpar sig för torktumling

- Tvätt och artiklar som anges nedan passar inte att torkas i torktumlaren:
- Tvättartiklar med metalltillbehör, såsom spännen, knappar eller förstärkningar.
- Ylle och silke, nylonstrumpor, fina broderier och sovsäckar.
- Plagg som är tillverkade av fina och dyrbara textilier.
- Tyllgardiner.
- Plagg tillverkade av hermeutiska fibrer, såsom kuddar och täcken.
- Mycket våta artiklar.
- Otvättade, smutsiga plagg.
- Tvätt som innehåller skumgummi eller gummi.

⚠️ Plagg som har rengjorts, tvättats eller fläckats ned med bensin/olja, kemtvättmedel, industriekemikalier eller andra antändbara eller explosiva material

får inte torkas i torktumlaren.

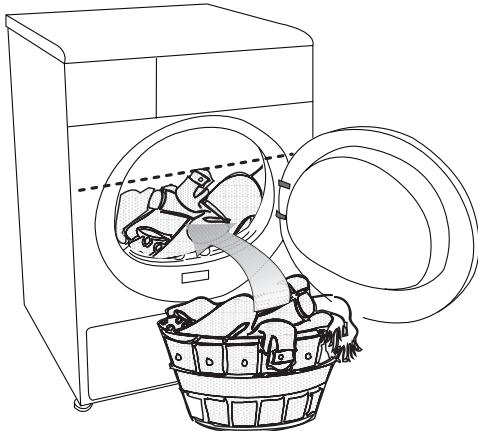
- ⚠** Plagg som är nedsmutsade av matolja, aceton, alkohol, bränsleolja, kerosen, fläckborttagningsmedel, terpentin, paraffin och paraffinborttagare måste tvättas med mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.

Förbereda tvätten för torkning

- Kontrollera alla plagg innan du lägger i dem i maskinen och se till att det inte finns några tändare, mynt, metalldelar, nälar etc. i fickorna eller på kläder.
- Tvätt kan bli missformad efter tvätt. Sortera din tvätt innan du placerar den i tumlaren.
- Sortera tvätten enligt tvätttyp och tjocklek. Torka samma typ av tvätt tillsammans. Exempelvis kan tunna kökshanddukar och bordsdukar torka snabbare än tjocka badhanddukar.

i Tvätten måste centrifugeras med högsta centrifugeringsinställningen som tvättmaskinen klarar baserat på textiltypen.

Rätt tvättvikt



Följ instruktionerna i "Programval och förbrukningstabell". Fyll inte på mer än de kapacitetsvärden som anges i tabellen

i Vi rekommenderar att du inte fyller på för mycket tvätt i torktumlaren, så att det överskrider nivån som anges i bilden. Torkprestandan blir sämre om maskinen överbelastas. Dessutom kan torktumlaren

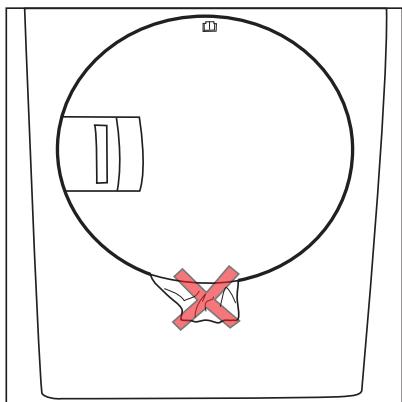
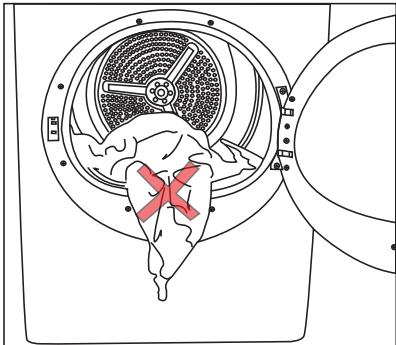
och tvättmaskinen skadas.
Följande vikter ges som exempel.

Hemmaartiklar	Unggefährlig vikter (g)
Påslakan i bomull (dubbla)	1500
Påslakan i bomull (enkla)	1000
Lakan (dubbla)	500
Lakan (enkla)	350
Stor bordsduk	700
Liten duk	250
Tygservetter	100
Badhandduk	700
Handduk	350
Konfektion	Unggefährlig vikter (g)
Blusar	150
Bomullskjortor	300
Skjortor	200
Bomullskläningar	500
Kläänningar	350
Jeans	700
Näsdukar (10 st)	100
T-Shirt	125

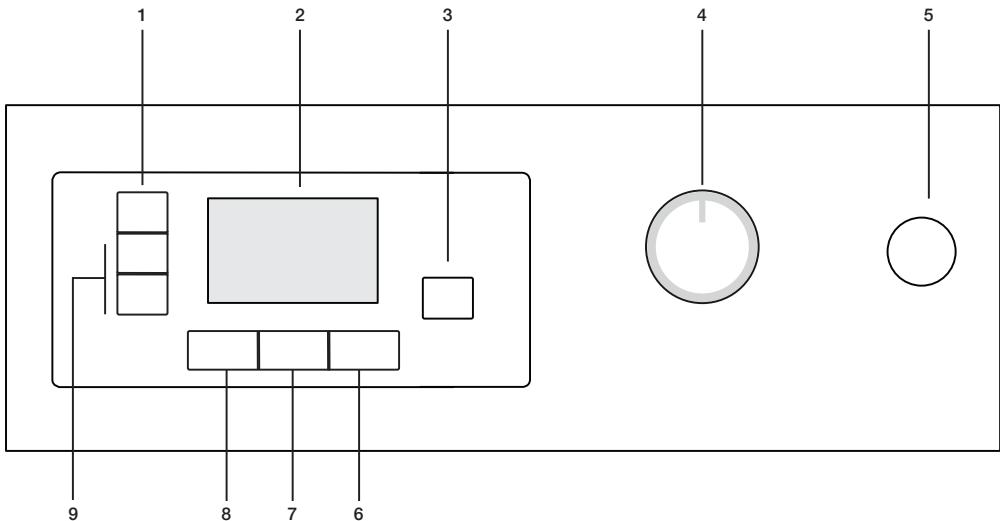
Fylla på tvätten

1. Öppna luckan.
2. Placera tvätten i maskinen utan att trycka ihop den.
3. Tryck in luckan för att stänga.

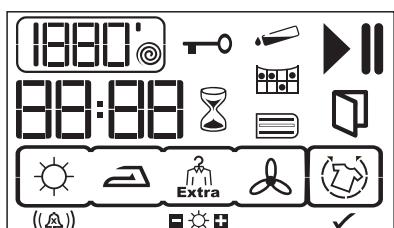
 Kontrollera att inga föremål sitter fast i dörren.



4 Välja ett program och använda maskinen



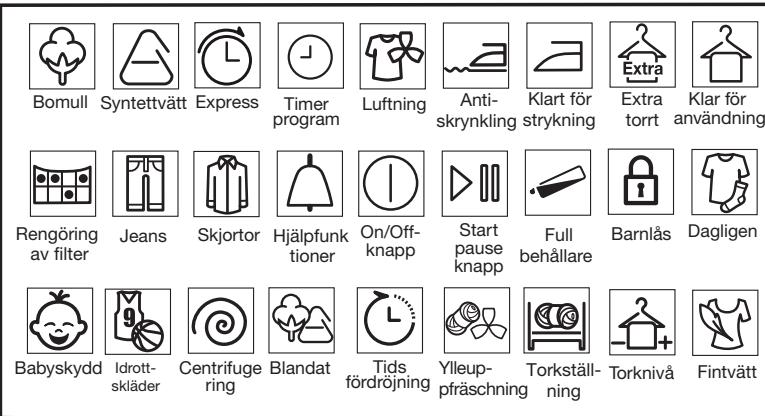
1. Centrifugeringshastighet för tvättmaskin/Väljarknapp timerprogram
2. Display
3. Knappen Start/Paus/Avbryt
4. Programvals knapp
5. On / Off-knapp
6. Antiskrynkling
7. Knapp för torrhetsnivå
8. Knappen för avbryt audiovarning
9. Tidsfördröjningsknappar



- 1880 ● Centrifugeringshastighet/Timerprogram*
- ▶ Funktionssymbol
- || Paussymbol
- ! Varningssymbol för vattenbehållare
- ! Varningssymbol för filterrensgöring
- ! Varningssymbol för filterfackrensgöring
- Indikator för återstående tid**
- Varningssymbol för barnlås
- Tidsfördröjningsläge
- Varningssymbol för öppen lucka
- Antiskrynklingsläge
- ! Ljudvarningsnivå/Avbryt ljudvarning
- Torknivå
- ✓ Antiskrynkling aktiverad

* Centrifugeringshastigheten används för att visa återstående tid mer korrekt. Detta påverkar inte maskinens prestanda.

** Tiden som visas på displayen indikerar den återstående tiden till programslutet och ändringar enligt tvättens fuktnivå.



Förbereda maskinen

1. Koppla in maskinen.
2. Placer tvätten i maskinen.
3. Tryck på knappen "På/Av".

i Genom att trycka på knappen På/Av är det inte säkert att du kan starta programmet. Tryck på knappen "Start/Paus/Avbryt" så startar programmet.

Programval

1. Bestäm lämpligt program i tabellen nedan, som innehåller tornknivåer.
2. Välj önskat program med programvalsknappen.

Extra torrt	Endast bomullsväten torkar i normal temperatur. Tjocka (handdukar, linne, jeans) torkar på ett sätt som innebär att de inte behöver strykas innan de läggs i garderoben.
Klart för användning	Normal tvätt (bordsdukar, underkläder etc.) torkar på ett sätt som innebär att de inte behöver strykas innan de läggs i garderoben.
Klart för strykning	Normal tvätt (exempelvis skjortor, klänningar) torkas tillräckligt innan de stryks.

i För ytterligare information, se "Programval och förbrukningstabell".

Huvudprogram

Beroende på typ av textil, finns följande huvudprogram tillgängliga:

• Bomull

Torka hållbar tvätt med det här programmet. Torkning i normal temperatur. Rekommenderas för användning med bomullsvävt (lakan, örngott, påslakan etc).

• Syntettvävt

Torka hållbar tvätt med det här programmet. Rekommenderas för syntetkläder.

Ytterligare program

I speciella fall ska du följa specialprogrammen som finns tillgängliga på maskinen.

i Specialprogrammen kan skilja sig beroende på maskinens modell.

• Express

TDu kan använda det här programmet för att torka bomull som du har centrifugerat i hög hastighet i tvättmaskinen. Det här programmet torkar 1 kg bomullsvävt (3 skjortor / 3 T-shirts) på 45 minuter.

i För bättre resultat måste tvätten tvättas i lämpliga program och centrifugeras i rekommenderad hastighet i tvättmaskinen.

• Skjortor

Det här programmet torkar skjortor skonsammare och skrynklar dem mindre och bidrar därmed till en enklare strykning.

i Skjortorna kan vara något fuktiga i slutet av programmet. Vi rekommenderar att du inte lämnar skjortorna i torktumlaren.

• Jeans

Du kan använda det här programmet för att torka jeans som du har centrifugerat i hög hastighet i tvättmaskinen.

• Bladat

Använd det här programmet för att torka opigmenterade plagg i bomull och syntet tillsammans.

• Idrottskläder

Använd det här programmet för att torka syntet- och bomullsplagg tillsammans och för att torka plagg av olika textilier.

• Ylleuppfräschning

Du kan använda den här funktionen när du vill lufta och mjuka upp din ylletvätt som tål maskintvätt. Använd inte den här funktionen för att få tvätten helt torr. Ta ut tvätten och lufta den omedelbart när programmet är klart.

• Dagligen

Detta program används för att torka bomulls- och syntetplagg dagligen, och pågår i 80 minut.

• Babyskydd

Detta program används för bäriskläder som har en symbol att de tål torktumling.

• Fintvätt

Du kan torka fintvätt i lägre temperatur som är lämpligt för torkning eller tvätt som rekommenderas som handtvätt.

i Vi rekommenderar att du använder en tygpåse för att undvika att vissa ömtåliga plagg skrynkas eller skadas. Ta ut plaggen omedelbart ur torktumlaren och häng dem efter att programmet är slut för att förhindra att de skrynkas.

• Luftning

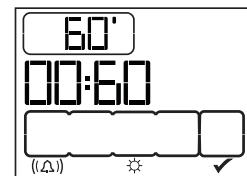
Endast ventilation utförs under 10 minuter utan att blåsa ut varm luft. Du kan lufta dina kläder som har legat i en instängd miljö under lång tid, tack vare det här programmet för att ta bort dålig lukt.

• Timerprogram

Du kan välja timerprogram på 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. och 160 min. för att uppnå önskad torkningsnivå vid låga temperaturer.

i Med det här programmet torkar

maskinen under den valda tiden oavsett torrhetsnivå.



Program och förbrukningstabell

SV

Program	Vikt (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Ungefärlig återstående fuktnivå	Torktid (minuter)
Bomul/kulörtvätt				
 Extra torrt	8	1000	% 60	160
 Klart för användning	8	1000	% 60	145
 Klart för strykning	8	1000	% 60	115
Babyskydd	3	1000	% 60	70
Skjortor	1.5	1200	%50	40
Jeans	4	1200	%50	100
Dagligen	4	1200	%50	80
Blandat	4	1000	%60	95
Idrottskläder	4	1000	%60	90
Express	1	1200	%50	45
Fintvätt	2	600	%40	50
Ylleuppräschning	1.5	600	%50	8
Syntettvätt				
 Klart för användning	4	800	% 40	60
 Klart för strykning	4	800	% 40	45
Värden för energiförbrukning				
Program	Vikt (kg)	Centrifugeringshastighet i tvättmaskin (rpm)	Ungefärlig återstående fuktnivå	Energiförbrukning kWh
Bomull linne Klart för användning*	8	1000	% 60	1.92
Bomull Klart för strykning	8	1000	% 60	1.50
Strykfri syntet	4	800	% 40	0.75

* : Energimärkningsprogram (EN 61121:2012)

Alla värden som anges i tabellen har uppmätts enligt standarden EN 61121:2012. De här värdena kan avvika från tabellen beroende på tvätttyp, centrifugeringshastighet, miljö och spänningsfluktuationer.

Hjälpfunktioner

Ljudvarning

Din maskin skickar ut en ljudvarning när programmet kommer till slutet. Om du inte vill att maskinen ska avge en ljudvarning trycker du flera gånger i följd på volymknappen tills "x" visas på displayen. Använd samma knapp för att justera volymnivån.

- i** Du kan aktivera den här funktionen antingen före eller efter programmet startar.



Avbryt
audiovarning



Ljudvarning-
snivå 1



Ljudvarning-
snivå 2



Ljudvarning-
snivå 3

Torknivå

Används för att justera till önskad torkningsnivå. Längre torkning utförs jämfört med standardinställningarna när tecknet för "+" visas och mindre torkning utförs när tecknet "-" visas. Programlängden kan ändras beroende på program.

- i** Du kan aktivera den här funktionen antingen före eller efter programmet startar.



Antiskrynkling

Du kan använda anti-skrynklingsfunktionen för att förhindra att tvätten skrynklar sig om du inte tar ut tvätten efter att programmet har kommit till sitt slut. Det här programmet roterar tvätten i 240-sekundersintervaller i 2 timmar för att förhindra skrynkling.

Antiskrynkling aktiveras, men programmet körs i första exempelbilden. Torkningscykeln är slutförd och antiskrynklingssteget har startat i den andra skärmbilden.



- i** Tryck på antiskrynklingsknappen för att aktivera den här funktionen.

Ändra kontrast

Justera skärmens kontrast för att göra så att symbolerna som visas på displayen syns tydligare. Det kan delvis vara nödvändigt för att ändra kontrastinställningen för displayen när torktumlaren installeras över en tvättmaskin.

Tryck och håll ned knappen för centrifugeringshastighet/tid i 3 sekunder.

När kontrasten har ändrats visas alla symboler på displayen i 3 sekunder för att indikera att processen är klar.

- i** Utför samma process för att återomvandla till den tidigare kontrastinställningen.

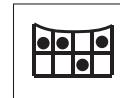
Varningssymboler

- i** Varningsindikatorerna kan skilja sig beroende på maskinens modell.

Luddfilterrengöring

När programmet är klart visas en varningssymbol för att påminna om att filtret behöver rengöras.

- i** Om symbolen för filterrengöring blinkar utan avbrott, se avsnittet "Felsökning".



Vattenbehållare

När programmet är klart visas en varningssymbol för att påminna om att vattenbehållaren behöver rengöras. Om vattenbehållaren blir full under tiden programmet körs börjar varningssymbolen att blinka och maskinen pausas. Töm ur vattnet ur vattenbehållaren och tryck på knappen Start/Paus/Avbryt för att återuppta programmet. Varningsindikatorn slockeyr och programmet återupptas.



Rengöra filterfacket

Varningssymbolen blinkar med jämna mellanrum för att påminna om att filterfacket behöver rengöras.



Lucka öppen

Den här varningssymbolen visas när luckan till torktumlaren är öppen.

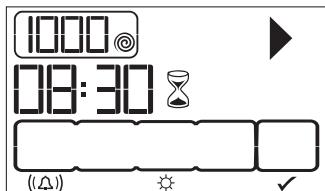


Tidsförskjutning

Med funktionen för tidsförskjutning kan du senarelägga programstarten upp till 24 timmar.

- Öppna luckan och lägg i tvätten.
- Ange torkprogram, centrifugeringshastighet och använd vid behov hjälpknapparna.
- Tryck på knappen "Tidsförskjutning" + och - för att justera önskad tid. Tidsfördröjningssymbolen börjar blinka.
- Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt. Den här tidsfördröjningen börjar räknas ned. Tidsfördröjningssymbolen tänds. Startsymbolen visas. ":" i början av den visade tiden slutar blinka.

i Mer tvätt kan fyllas på eller tas ut under tidsfördröjningsperioden. I slutet av tidsfördröjningsprocessen släcks tidsfördröjningssymbolen, torkprocessen startar och programmets längd visas. Tiden på displayen är den totala normala torkningstiden och fördröjningstiden.



Tidsfördröjning aktiveras genom att trycka på knappen Start/Paus/Avbryt på skärbilden ovan.

Ändra fördröjningstiden

Om du vill ändra tiden under nedräkningen:

- Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt i 3 sekunder för att avbryta programmet.

Upprepa processen för tidsförskjutning för den önskade tiden.

- Ange önskad tidsförskjutning med knapparna + och - för tidsförskjutning. Tidsfördröjningssymbolen börjar blinka.
- Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt. Den här tidsfördröjningen börjar räknas ned. Tidsfördröjningssymbolen tänds. Paussymbolen släcks. Startsymbolen visas.
- ":" i början av den visade tiden slutar blinka.

Avbryta tidsförskjutning

Om du vill avbryta tidsfördröjningen och starta programmet direkt:

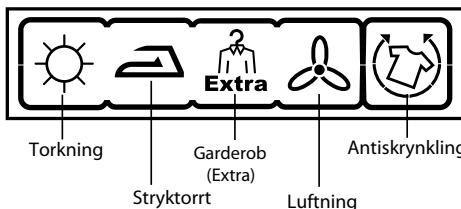
- Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt i 3 sekunder för att avbryta programmet.
- Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt så startar programmet du tidigare har valt.

Starta programmet

Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt så startar programmet.

Symbolen Start/Paus/Avbryt tänds för att indikera att programmet har startat och ":" ikonen mellan återstående tid fortsätter blinka.

Programförlöpp



Förlöppet för ett program som körs indikeras på skärmen genom en uppsättning symboler. I början av varje programsteg tänds relevant symbol i serien av symboler och i slutet av programmet kommer därför alla symboler att vara tända. Symbolen på displayen som ligger längst till höger indikerar steget som utförs.

Torkning

Symbolerna för torkning tänds i alla program utom luftningsprogrammet.

Stryktorrt

Tänds när torkningsnivån når steget för stryktorr.

Garderobstorr

Tänds när torkningsnivån når steget för skåptor.

Extra skåptorr

Tänds när torkningsnivån når steget för extra skåptor.

Luftning

Luftningssymbolen tänds när programmet når slutet.

i Antiskrynklingsikonen tänds i slutet av programmet om antiskrynklingsfunktionen är aktiverad.

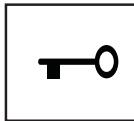
Barnlås

Maskinen är utrustad med ett barnlås som förhindrar störningar i det aktuella programflödet genom att trycka på valfri knapp. Alla knappar utom På/Av på kontrollpanelen avaktiveras när barnlåset är aktivt.

För att aktivera barnlåset trycker du på knapparna för ljudsignal och antiskrynkling samtidigt i 3 sekunder.

För att starta ett nytt program efter att programmet är över eller för att avbryta programmet ska barnlåset avaktiveras. Tryck på samma knappar i 3 sekunder igen för att avaktivera barnlåset.

i Låsikonen visas på skärmen när barnlåset är aktiverat.



i Barnlåset avaktiveras när maskinen startas om genom att trycka på På-/Av-knappen.

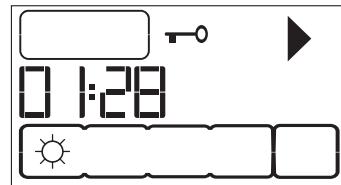
När barnlåset är avaktiverat:

- De ikoner som visas ändras inte även om programvälgjarens position ändras medan maskinen körs eller är stoppad.
- Om barnlåset är avaktiverat efter att du ändrat programvälgjarens position medan maskinen körs kommer maskinen att stoppas och ny programinformation att visas.

Ändra valen efter att programmet har startat

Efter att maskinen startar kan du ändra det valda programmet och torka tvätten i ett annat program.

1. Om du vill välja programmet Extra torr istället för Stryktorr ska du trycka och hålla in knappen Start/Paus/Avbryt i 3 sekunder för att avbryta programmet.
 2. Välj programmet Extra torr genom att vrida på programvälgjarknappen.
 3. Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt så startar programmet.
- i** Du kan också välja ett nytt program genom att vrida programvälgjarknappen när maskinen går. I så fall avbryts det aktuella programmet och ny programinformation visas på displayen.



Lägga till/ta bort tvätt i pausläget

Så här lägger du i eller tar ut tvätt efter starten av programmet;

1. Tryck snabbt på knappen Start/Paus/Avbryt för att växla till pausläge. Torkningsprocessen avbryts.
2. När du är i pausläge ska du öppna luckan, lägga i eller ta ur tvätten och stänga luckan.
3. Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt så startar programmet.

i All tvätt som läggs in efter att torkningsprocessen har startat kan orsaka att kvarliggande kläder i maskinen blandas med våta kläder och resultatet kan bli att viss tvätt är fuktig efter att processen är klar.

i Du kan upprepa genom att lägga i eller ta bort tvätt så många gånger du vill under torkningen. Den här processen ökar dock programtiden och energiförbrukningen, eftersom torkningen avbryts flera gånger. Vi rekommenderar därför att du lägger i

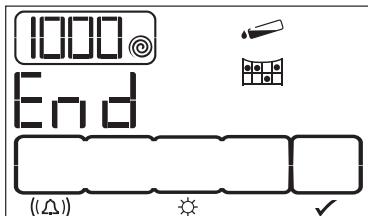
tvätt innan torkningsprogrammet startar.

- i** Om du väljer ett nytt program genom att vrida på programväljaren medan maskinen är i standbyläge kommer aktuellt program att avbrytas och ny programinformation att visas.

⚠ Rör inte vid trummans invändiga ytor när du lägger i eller tar ur tvätt under tiden ett program körs. Trummans ytor är heta.

Avbryta programmet

Om du vill avbryta torkningen och programmet av någon orsak efter att maskinen har börjat köras ska du trycka på och hålla in knappen Start/Paus/Avbryt i 3 sekunder. Varningsikonerna för "Filterrengöring" och "Vattenbehållare" tänds och etiketten "End" visas på skärmen som en påminnelse om att perioden är slut.



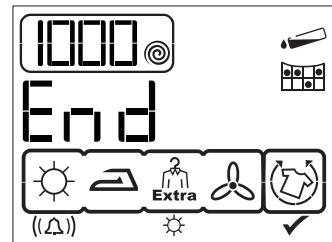
⚠ När maskinens insida blir mycket varm om du avbryter ett program som pågår kommer ventilationsprogrammet att aktiveras för att kyla ned.

- i** Maskinen stannar om du vrider på programväljarknappen under användningen. I så fall avbryts det aktuella programmet och ny programinformation visas på displayen.

Avsluta ett program

Varningssymbolerna för rengöring av luddfilter och vattenbehållare tänds i programuppföljningsindikatorn och etiketten "End" visas på displayen när programmet når sitt slut. Luckan kan öppnas och maskinen är klar för en andra cykel.

Tryck på knappen PÅ/AV för att slå av maskinen.



- i** Om antiskrynklingsfunktionen aktiveras och tvätten inte tas ur maskinen i slutet av programmet så aktiveras 2-timmars antiskrynklingsprogrammet.

i Rengör alltid filtret efter varje torkning. (Se "RLuddfilter/Luckans invändiga yta")

- i** Töm ur vattenbehållaren efter varje torkning. (Se "Så här tömmer du vattenbehållaren")

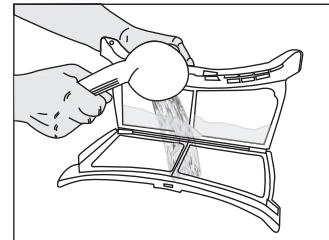
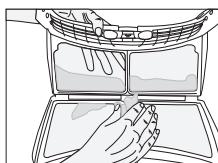
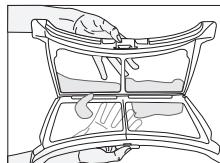
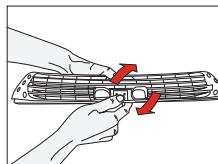
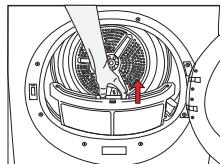
5 Underhåll och rengöring

Servicelivslängden för produkten ökar och vanliga problem minskar i omfattning med regelbunden rengöring.

⚠ Den här produkten måste kopplas ur under service- och rengöringsarbeten (kontrollpanel, kropp etc.).

Luddfilter/Luckans invändiga yta

Fibrer som avsöndras från tvätten under processen samlas i luddfiltret.



i *Sådana fibrer bildas under slitage och tvätt.

⚠ Rengör alltid luddfiltret och de invändiga ytorna och luckan efter varje torkning.

i Du kan rengöra filter och filterområde med en dammsugare.

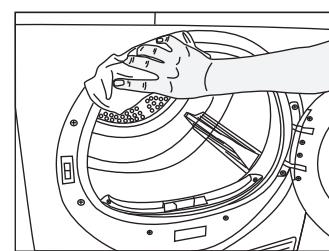
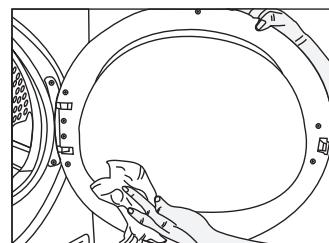
Så här rengör du luddfiltret:

1. Öppna luckan.
2. Avlägsna skyddets filter genom att dra upp det och öppna luddfiltret.
3. Rengör från fibrer och damm för hand eller med en mjuk trasa.
4. Stäng luddfiltret och placera det på sin ursprungsplats igen.

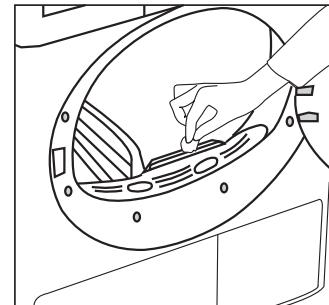
i Ett lager kan byggas upp på luddfiltrets porer, som kan orsaka igensättning av luddfiltret efter att maskinen har använts ett tag. Rengör luddfiltret med varmt vatten för att avlägsna lagret som byggs upp på luddfiltrets yta. Torka luddfiltret helt innan du återmonterar det.



i Rengör hela den invändiga ytan på luckan och tätningen.



Rengöra sensorerna



Det finns fuktsensorer i din maskin som avkänner om tvätten är torr eller inte.

Så här rengör du sensorerna:

1. Öppna luckan på maskinen.
2. Låt maskinen svalna om den fortfarande är het på grund av torkningsprocessen.
3. Torka metallytorna på sensorn med en mjuk trasa, fuktad med vinäger och torka sedan.

i Rengör metallsensorerna 4 gånger om året.

i Använd inte metallverktyg när du rengör metallytorna på sensorerna.

! Använd aldrig lösningsmedel, rengöringsmedel eller substanser vid rengöringen för de kan orsaka brand och explosion.

Så här tömmer du vattenbehållaren

Fukten i tvätten försvinner och kondenseras under torkprocessen och vattnet som samlas ackumuleras i vattenbehållaren. Töm ur vattenbehållaren efter varje torkning.

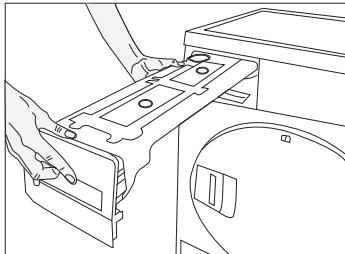
! Kondenserat vatten är inte drickbart!

! Ta aldrig ut vattenbehållaren när programmet körs.

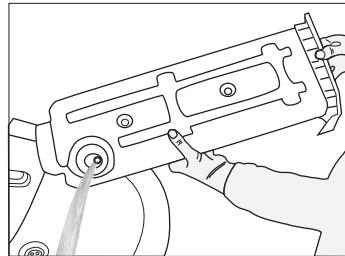
Om du glömmer bort att tömma vattenbehållaren stoppas maskinen under följande torkningsperioder när vattentanken är full och varningslampan för full vattenbehållare tänds. I så fall ska du trycka på Start/Paus/Avbryt för att återuppta torkningsperioden efter att du har tömt vattenbehållaren.

Så här tömmer du vattenbehållaren:

1. Dra ut facket och ta försiktigt ur vattentanken.



2. Töm ur vattnet i vattentanken.



3. Om det har fastnat ludd i vattentankens tratt ska du rengöra den under rinnande vatten.

4. Placera vattenbehållaren på sin plats.

Rengöra filterfacket

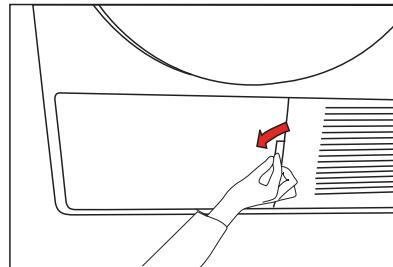
Ludd och fibrer som kan samlas i luckfiltret hindras av filterfacket bakom märkplåten.

Varningslampan för rengöring av filterfacket tänds max efter var 5:e torkning som en påminnelse.

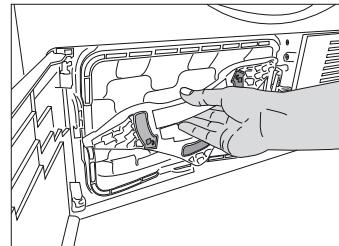
Det finns ett tvåfasfilter i filterfacket. Den första nivån är filterfacksvampen och den andra nivån är filterduken.

Så här rengör du filterfacket:

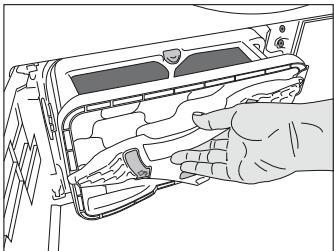
1. Tryck på hasplåtsknappen för att öppna hasplåten.



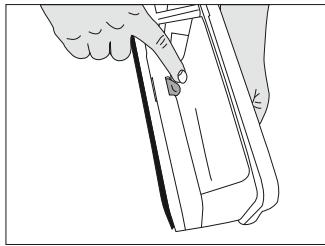
2. Ta bort filterfackets lucka genom att vrida i pilens riktning.



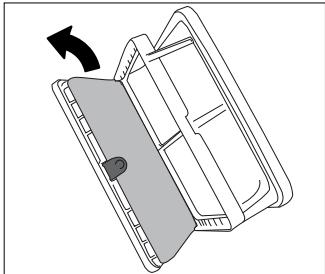
3. Dra ut filterfacket.



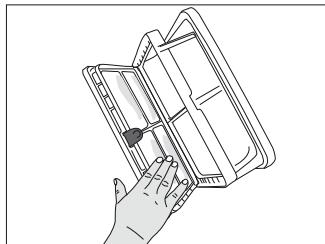
4. Öppna filterfacket genom att trycka på den röda knappen.



5. Dra ut filterfacksvampen.



6. Rengör från fibrer och damm för hand eller med en mjuk trasa.

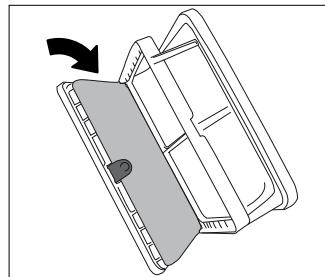


i När du ser att det har lagt sig smuts i filtret ska du rengöra det med varmt vatten. Låt filtret torka ordentligt innan du sätter tillbaka det i filterfacket.

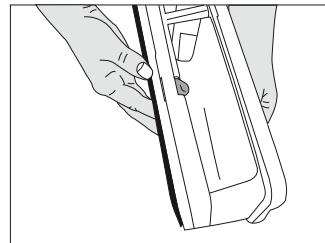
7. Handtvätta filtersvampen för att ta bort hår och ludd. Vrid ur svampen ordentligt för att avlägsna vatten.

i Det är inte nödvändigt att rengöra svampen om ludd och fiberansamlingarna inte är signifikanta.

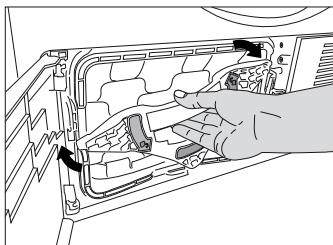
8. Sätt tillbaka svampen.



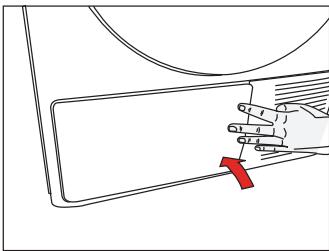
9. Stäng filterenheten för att låsa den röd knappen.



10. Placera filterfacket på plats, vrid filterfacksluckan medurs för att se till att den läses ordentligt.



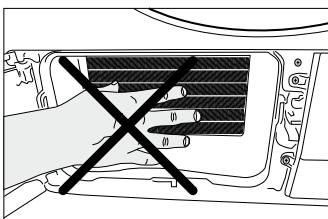
11. Stäng märkplåtens skydd.



- i** Om du kör torkning utan att filterfacksvampen sitter på plats kan det skada maskinen!
- i** Ett smutsigt luddfilter och filterfack orsakar längre torkperioder och högre energiförbrukning.
- i** Ett lager kan byggas upp på luddfiltrets porer, som kan orsaka igensättning av luddfiltret efter att maskinen har använts ett tag. Rengör luddfiltret med varmt vatten för att avlägsna lagret som byggs upp på luddfiltrets yta. Torka luddfiltret helt innan du återmonterar det.

Rengöra förångaren

Rengör ludd som har samlats på förångaren som sitter bakom filterfacket med en dammsugare.



- i** Du kan också rengöra för hand under förutsättning att du bär skyddshandskar. Försök inte att utföra rengöring med bara händerna.

6 Felsökning

Torkningen tar mycket tid.

- Porerna på luddfiltret är igensatta. >>> Skölj luddfiltret med varmt vatten.
- Filterfacket är igensatt. >>> Rengör svampen och filterduken i filterfacket.
- Ventilationsgallren på framsidan av maskinen är blockerade. >>> Ta bort objekten (om några) som blockerar ventilationen framför ventilationsgallren.
- Ventilationen är inte tillräcklig, eftersom rummet där maskinen är installerad är mycket litet.
>>> Öppna luckan och fönstret till rummet för att undvika att rummets temperatur ökar för mycket.
- Det har bildats avlagringar på fuktsensorn. >>> Rengör fuktsensorn.
- För mycket tvätt har fyllts på. >>> Överbelasta inte torktumlaren.
- Tvätten centrifugeras inte tillräckligt. >>> Centrifugera tvätten i högre hastighet i tvättmaskinen.

Tvätten är våt vid slutet av torkningen.

i Efter torkningen känns kläderna fuktigare än den faktiska fuktgraden är.

- Det är troligt att det valda programmet inte passade tvätttypen.>>> Kontrollera tvättetiketterna på kläderna, välj lämpligt program för tvätttypen eller använd timerprogrammen.
- Porerna på luddfiltret är igensatta. >>> Skölj luddfiltret med varmt vatten.
- Filterfacket är igensatt. >>> Rengör svampen och filterduken i filterfacket.
- För mycket tvätt har fyllts på. >>> Överbelasta inte torktumlaren.
- Tvätten centrifugeras inte tillräckligt. >>> Centrifugera tvätten i högre hastighet i tvättmaskinen.

Maskinen slås inte på eller programmet startar inte. Torktumlaren startar inte när den ställs in.

- Den kanske inte har kopplats in. >>> Kontrollera att maskinen har kopplats in.
- Luckan kanske är öppen. >>> Se även till att luckan är riktigt stängd.
- Programmet väljs inte eller så har inte knappen Start/Paus/Avbryt tryckts in. >>> Se till att programmet har ställts in och att det inte är i pausläge.
- Barnlåset är aktiverat. >>> Avaktivera barnlåset.

Programmet har avbrutits utan orsak.

- Luckan kanske är öppen. >>> Se även till att luckan är riktigt stängd.
- Det uppstod ett strömbrott. >>> Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt så startar programmet.
- Vattenbehållaren är full. >>> Töm vattenbehållaren.

Tvätten har krympt, eller förvridits.

- Ett program som är lämpligt för tvätttyp har inte använts. >>> Kontrollera tvättetiketten och välj ett program som passar för textiltypen.

Trummans lampa tänds inte. (För modeller med lampa)

<ul style="list-style-type: none"> Torktumlaren slås på med knappen På/Av. >>> Kontrollera att torktumlaren är på. Lampan är trasig. >>> Kontakta ett auktoriserat serviceombud för att få lampan bytt.
Lampan Slut/Antiskrynkling lyser.
<ul style="list-style-type: none"> Antiskrynklingsprogrammet aktiveras för att förhindra att tvätten som ligger kvar i maskinen skrynkas. >>> Stäng av maskinen och ta ut tvätten.
Slutsymbolen tänds.
<ul style="list-style-type: none"> Programmet är slut. Stäng av maskinen och ta ut tvätten.
Lampan Filterrengöring lyser.
<ul style="list-style-type: none"> Luddfiltret rengörs inte. >>> Rengör luddfiltret.
Lampan Filterrengöring blinkar.
<ul style="list-style-type: none"> Filterkåpan är igensatt med ludd. >>> Rengör luddfiltrets kåpa. Det har bildats avlagringar på luddfiltret till följd av igensatta porer. >>> Skölj luddfiltret med varmt vatten. Filterfacket är igensatt. >>> Rengör svampen och filterduken i filterfacket.
Det läcker ut vatten ur luckan
<ul style="list-style-type: none"> Ludd har samlats på luckans invändiga ytor och på luckans tätningsar. >>> Rengör de invändiga ytorna på luckan och tätningarna.
Luckan öppnas spontant.
<ul style="list-style-type: none"> Luckan kanske är öppen. >>> Tryck på luckan för att stänga tills du hör ett låsljud.
Lampan för vattenbehållare lyser/blinkar.
<ul style="list-style-type: none"> Vattenbehållaren är full. >>> Töm vattenbehållaren. Vattenträneringsslansen är böjd. >>> Om produkten ansluts direkt till en spillvattenbehållare ska du kontrollera vattenträneringsslansen.
Varningssymbolen för filterrengöring blinkar.
<ul style="list-style-type: none"> Filterfacket rengörs inte. >>> Rengör svampen och filterduken i filterfacket.

 Om du inte kan åtgärda problemet trots att du följer instruktionerna i det här avsnittet ska du kontakta din återförsäljare eller ett auktoriserat serviceombud. Försök aldrig själv reparera en produkt som inte fungerar.

Garanti

Vi ger 2 års reklamationsrätt på fabrikations- och materialfel. Detta gäller från det dokumente köpdatum. Garantin inkluderar reparation och försändelse.

Vid reparation insändas produkt till Garant Gruppen. Köpfakturan eller annan dokumentation köpdatum måsta bifogas.

Garantin gäller inte vid:

- Fel och skador, som inte beror på fabrikations- eller materialfel.
- Om en ej yrkesutbildad har reparerat maskinen.
- När säkerhetsanvisningarna inte har följts.
- När installationsanvisningarna inte har följts.

Transportskador

Eventuella transportskador måsta anmälas omedelbart, och senast 24 timmar efter att varan är Annars kan kundens krav avvisas. En transportskada som fastställas vid återförsäljarens lever kunden, är en sak mellan kund och återförsäljare. Om kunden själv arrangerar transporten, för leverantören sig inte vid ev. transportskador.

Omotiverade servicebesök

Om du tillkallar en servicetekniker, och det visar sig att du själv kunde ha rättat till felet geno följa anvisningarna i bruksanvisningen eller genom att byta en trasig säkring i säkringskåpet. du att betala för besöket, eftersom garantin ENDAST täcker tillverkningsfel.

Företagsköp

Företagsköp, är köp av produkter, som inte används i privat hushåll, men används till företag företagsliknande syfte (restaurang, lunchrum etc.), eller används till uthyrning eller annan anv som inkluderar flera personer. I samband med företagsköp ges INGEN garanti, då produkten är avsedd för vanligt hushållsbruk.

Service

GarantGruppen AB
Bangårdsgatan 6
582 77 Linköping

Tlf.: 013 15 45 10

Fax: 013 15 45 07

